



Sir Joseph[®]

Established in 1974

FALL - WINTER 2022
SPRING - SUMMER 2024

SAREK COLLECTIONS



V Národním parku Sarek na severu Švédska nenajdete nejvyšší vrcholy na zeměkouli. Jeho bohatstvím je divoká, panenská a nedostupná severská příroda, kde se vystřídají čtyři roční období během jediné hodiny. Právě zde jsme čerpali inspiraci a jeden model i celá kolekce nesou toto jméno. Dovolte nám představit kolekci Sarek od Sir Joseph® zima 2022 – jaro 2024.

You won't find the highest peaks on the Earth in the National Park of Sarek in northern Sweden. Its richness is in its wild, unspoilt and inaccessible Nordic nature, where the four seasons of the year change within an hour. This is where we gathered our inspiration, and thus one of the models and the entire collection carry this name. Let us introduce the Sarek collection by Sir Joseph® winter 2022 - spring 2024.

Team Sir Joseph®

Národní park Sarek se nachází na severu Švédska v provincii Laponsko a je součástí Skandinávského pohorí. Švédsko má vrcholy, které dosahují výšky přes 6 600 stop (2 000 m), a šest z nich se nachází na území parku. Sarektjokka s výškou 6 854 stop (2 089 m) je druhým nejvyšším vrcholem v zemi a nejvyšším v obvodu parku Sarek. Národní park Sarek je skvělým místem pro trekking, pěší turistiku a horolezectví. Je však důležité si uvědomit, že zde nejsou žádné značené stezky; často je užitečné zapojit do průzkumu průvodce. S oblibou se o něm mluví jako o jedné z "posledních oblastí skutečné divočiny v Evropě."

Sarek National Park is located in northern Sweden in the province of Lapland; it is part of the Scandinavian Mountains. Sweden has summits that reach a height of over 6,600 feet (2,000 m) and six of these are found within the boundaries of the park. Sarektjokka, at 6,854 feet (2,089 m), has the second-highest summit in the country and the tallest within the Sarek park perimeter. Sarek National Park is a great place to trek, hike, and engage in mountaineering. However, it is important to note that there are no marked trails; it is often helpful to engage a guide to help you explore. It is affectionately referred to as one of "Europe's last true wilderness areas."



Jsme zelení

Novou koncepcí střihů a volbou udržitelných přírodních materiálů (izolace) a svrchních materiálů, které jsou opatřeny ekologicky nezávadnou DWR PFAS – free se snažíme, aby naše životní prostředí bylo zatěžováno co nejnížší možnou měrou.

Prodlužujeme (životnost našich výrobků) a tím přispíváme (ke snížení ekologické zátěže naší planety)

- ◆ Opravna v provozu: Zjednodušili jsme střihy, aby bylo možné naše výrobky opravit
- ◆ Vyměníme zipy: Konstrukce našich výrobků umožňuje výměnu zipů, pokud se něco pokazí
- ◆ Čistírna v provozu: Vaše výrobky od firmy Sir Joseph® vyčistíme, abyste je mohli dále používat

We are green

With the new cut concept and the choice of sustainable natural materials (insulation) and upper materials that are coated with environmentally friendly DWR PFAS - free, we work hard to minimise our environmental impact.

We extend (the lifespan of our products) and thus contribute (to reducing the ecological burden on our planet)

- ◆ Repair shop up and running: We have simplified the cutting process so that our products can be repaired
- ◆ We replace zippers: the design of our products allows for the replacement of zippers
- ◆ Dry cleaning up and running: We clean your Sir Joseph® products so you can continue to use them

Peří a vlna

Husí prachové peří a vlna ALPINE WOOL 3000, které používáme ve výrobcích Sir Joseph® pocházejí výhradně z ověřených chovů evropského původu, které splňují welfare podmínky chovu. V případě peří jde o vedlejší produkt chovu hus.

Welfare zvířat nebo také životní pohoda zvířat je obecně stav fyzického a psychického zdraví zvířete, žijícího v souladu se svým prostředím. Pohodu zvířete souvisí s jeho schopností udržet si fyzickou a psychickou zdatnost a vyhnout se strádání. Welfare komplexně zahrnuje podmínky zajišťující spokojenou existenci zvířete.

Down and wool

The goose down and ALPINE WOOL 3000 we use in Sir Joseph® products come exclusively from verified suppliers of European origin. The animals are kept in compliance with welfare conditions. In the case of down, it is a by-product of goose farming.

Animal welfare or animal well-being is generally the state of physical and mental health of an animal living in harmony with its environment. An animal's welfare is related to its ability to maintain its physical and mental fitness and avoid deprivation. Welfare comprehensively encompasses the conditions that ensure the animal's happy existence.



Požadavek
Requirement



Doporučení
References



Destinace
Destinations



Série
Series



Seznam výrobků Sir Joseph
Product list Sir Joseph

Požadavek: **Uchovat maximální možné teplo při krutých mrazech nebo chránit při nečekaném bivaku nad 6000 m.n.m..**

Requirement: **To keep you as warm as possible in bitter cold or to protect you when unexpectedly bivouacking above 6,000masl**

Odolný svrchní membránový materiál: 100 % ochrana před větrem a vzdušnou vlhkostí – peří si uchovává delší dobu své termoizolační vlastnosti
· Nejlepší izolace: nej kvalitnější husí peří

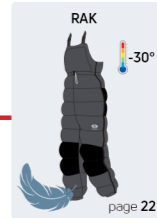
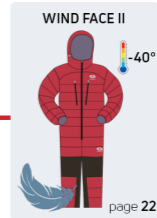
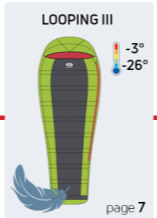
· Durable upper membrane material: 100% protection from wind and humidity - the down retains its thermal insulation properties for longer
· Best insulation: high quality goose down

Možné destinace: Karakoram – K2 8 611 m.n.m., dosažení Severního Pólu a zimní přechod Grónska

Possible destinations: Karakoram - K2 8 611 m above sea level, reaching the North Pole and winter crossing of Greenland

Himalaya

Pro extrémní použití v nejvyšších horách či polárních oblastech.
For extreme use in the highest mountains or in the polar zones.



Požadavek: **Chci, aby vybavení mělo prvky Himalaya série, ale bylo odolnější a lehčí, abych nenesl velkou a těžkou batoh.**

Requirement: **I want my equipment to feature the details of the Himalaya Series, but lighter and more durable and lighter to avoid carrying a heavy and big backpack.**

· Odolný svrchní membránový materiál: 100 % ochrana před větrem a vzdušnou vlhkostí – peří si uchovává delší dobu své termoizolační vlastnosti
· Nejlepší izolace: kvalitní husí peří

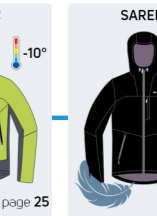
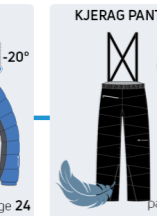
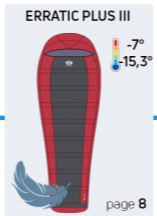
· Durable upper membrane material: 100% protection from wind and humidity - the down retains its thermal insulation properties for longer
· Best insulation: high quality goose down

Možné destinace: himalájský výstup na Mera Peak 6 476 m.n.m., zimní vysokohorské túry ve Walliských Alpách, výstup v Monte Rosa na Dufourspitze 4 634 m.n.m.,

Possible destinations: Himalayan ascent of Mera Peak 6,476 m, winter alpine hikes in the Alpes valaisannes/Alpi Pennine/ Walliser Alpe, Monte Rosa ascent of Dufourspitze 4,634 m

Alpine

Pro extrémní použití v horách 4 000 – 6 000 m.n.m.
For extreme use in the mountains 4,000 - 6,000 m above sea level.



Požadavek: **Chodím „na lehkou“ s malým batohem v zimě nebo létě a chci mít v batohu izolační bundu, když začne být zima.**

Requirement: **I walk "light" with a small backpack in winter or summer, I want an insulating jacket in my pack when it gets cold.**

· Odolný a lehký svrchní materiál DWR PFAS – free: dostatečná ochrana před větrem a vzdušnou vlhkostí
· Minimální objem po sbalení
· Kvalitní izolace: Nejlepší husí peří

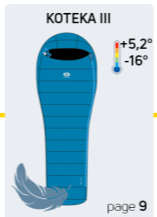
· Shell fabric durable and lightweight DWR PFAS - free material: sufficient protection against wind and humidity
· Minimal volume when packed
· Quality insulation: the best goose down

Možné destinace: letní výstup na Matterhorn 4478m, vícedenní přechod Pyrenejí, večerní posezení na terase horské chaty v Krkonoších u piva 1140 m.

Possible destinations: Matterhorn 4,478 m, multi-day crossing of the Pyrenees, chill outs on the terrace of a mountain hut in the Giant Mountains having a beer 1,140 masl.

Light

Pro delší cesty, kde si nese- te výbavu na zádech nebo vezete na kole.
For longer trips where you carry your gear on your back or on the bike.



Požadavek: **Chci fakt nejlehčí vybavení co je možné vyrobit při zachování funkčnosti.**

Requirement: **I do need the most lightweight equipment (that can be made) while maintaining functionality.**

· Minimální objem po sbalení
· Minimální hmotnost

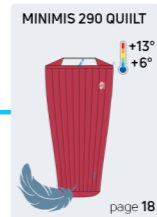
· Minimum volume when packed
· Minimum weight

Možné destinace: Záložní bunda na jednodenní výstup normální cestou na Grossvenediger 3666 m, sólo výstup severní stěnou Lenzspitze (4.294 m).

Possible destinations: Use as a backup in your backpack for a day climb via the normal route up Grossvenediger 3,666 m, solo ascent of the north face of Lenzspitze (4,294 masl).

Minimis

Potřebuju minimální hmotnost vybavení, abych mohl být ještě rychlejší.
I require my equipment to be as light as possible so that I can move even faster.



Požadavek: **Potřebuju bundu na zimu do města a na hory.**

Requirement: **I just need a jacket for winter in the city as well as in the mountains. Something universal.**

· Voděodolný, větruvzdorný svrchní materiál
· Kvalitní izolace: Husí peří EU norma 650 Quin/oz
· Volnější sportovní střih

· Waterproof, windproof outer material
· Quality insulation: goose down EU standard 650 Quin/oz
· Looser sporty cut

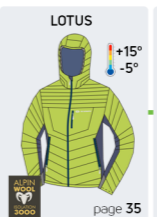
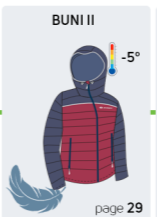
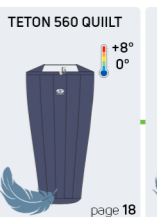
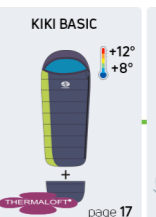
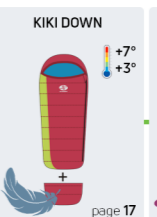
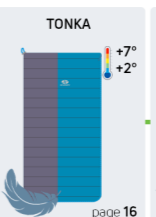
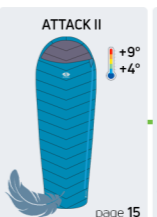
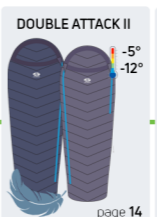
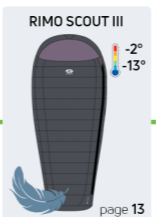
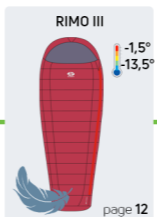
Možné destinace: lyžařský zájezd do Zell am See 750 m, zimní turistika v Tatrách 1150 m, návrat z běžek - Bedřichov 707m Jizerské hory, zimní procházka Špindlerův Mlýn 718m.

Possible destinations: Ski trip to Zell am See 750m, winter hiking in the Tatras 1,150m, use before and after your cross-country skiing-Bedřichov 707m the Jizera Mountains, winter walk in Špindlerův Mlýn 718m.

Trekking

Spolehlivá izolační vrstva pro lezení, turistiku, horské procházky a každodenní použití.

Reliable insulation layer for climbing, hiking, mountain walks and everyday use.





S
SLEEPING BAGS

SLEEPING BAG

Himalaya Series



LOOPING III

Nekompromisní a skutečně expediční spacák napěchovaný maximální dávkou nejvyššího perí.
Pro Váš maximální výkon a 100% nasazení v extrémních podmínkách.

The ultimate expedition sleeping bag, packed with the highest quality down. For your maximum performance and 100% performance in extreme conditions.



LOOPING III 1200

Komfortní teplota / Comfort rating: **-18 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-26 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-54 °C**
 Postava max. / Fits to: **170, 190, 200 cm**
 Celk. váha / Total wt.: **1900, 1950, 2010 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **1200 g**
 Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® LIGHT 100**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø26x35**

LOOPING III 900

Komfortní teplota / Comfort rating: **-11,4 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-19,3 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-40,6 °C**
 Postava max. / Fits to: **170, 190, 200 cm**
 Celk. váha / Total wt.: **1510, 1550, 1600 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **900 g**
 Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® LIGHT 100**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø23x32**

LOOPING III 500

Komfortní teplota / Comfort rating: **-3 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-10,6 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-23 °C**
 Postava max. / Fits to: **170, 190, 200 cm**
 Celk. váha / Total wt.: **1120, 1150, 1190 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **500 g**
 Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® LIGHT 100**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø19x31**

Klíčové vlastnosti

- ◆ Dokonale odolný vůči vodě a větru
- ◆ Maximální termoizolace
- ◆ Vynikající sbalitelnost
- ◆ Speciálně vyvinutý tvar kapuce
- ◆ Inovované stahování
- ◆ Vnitřní kapsa na zip
- ◆ Svrchní 2L membránový rip-stop Exel Dry® LIGHT 100 (vodní sloupec 10.000 mm H₂O, propustnost vodních par 18.000 g/m²/24 hod), s DWR PFAS - free
- ◆ Vysoce kvalitní husí prachové peří EU 800 Cuin/oz
- ◆ Alfa konstrukce komor eliminuje vznik chladných míst
- ◆ Nová konstrukce límce a stahování umožňuje snadné nastavení velikosti horního obvodu spacáku na míru vašim potřebám
- ◆ Tvar dna „Alpha foot box“ – zkosený lichoběžník kopíruje tvar volně spuštěných chodidel při spaní na zádech a zvyšuje pohodlí
- ◆ Skladovací pytel a nepromokavý kompresní vak součást balení



Key features

- ◆ Perfectly water and wind resistant
- ◆ Maximum thermal insulation
- ◆ Excellent packability
- ◆ Specially designed shape of the hood
- ◆ Zipped internal pocket
- ◆ Exel Dry® LIGHT 100 2L membrane rip-stop top (10,000 mm H₂O water column, 18,000 g/m²/24 hrs water vapour permeability), with DWR PFAS - free
- ◆ Top quality goose down EU 800 Cuin/oz
- ◆ Alpha construction eliminates cold spots
- ◆ New shape of the collar and innovated adjustment with a drawcord allows easy setting of the collar (upper circumference) to suit your needs
- ◆ „Alpha foot box“ bottom shape - beveled trapezoid contours the shape of freely dropped feet when sleeping on your back and enhances comfort
- ◆ Storage bag and waterproof compress bag included



ERRATIC PLUS III

A

Pořádný spacák na trek pod Everest nebo výstup na Island Peak či Mera Peak, který nezpomalí rychlost vašeho postupu, zajistí ochranu vůči větru i vodě a dokonalou termoizolaci.

A proper sleeping bag for trekking to the base of Everest or ascending Island Peak or Mera Peak. Erratic Plus provides protection against wind and water, ensures perfect thermal insulation and won't slow you down.



ERRATIC PLUS III 1000

Komfortní teplota / Comfort rating: **-8,9 °C**

Limitní teplota / Limit rating: **-15,3 °C**

Extrémní teplota / Extrem rating: **-35 °C**

Postava max. / Fits to: **170, 190, 200 cm**

Celk. váha / Total wt.: **1650, 1680, 1730 g**

Hmotnost náplně/ Fill weight (g): **1000 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**

Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® LIGHT 100**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Kompresní pytel / Compress bag : **Ø23x32**

ERRATIC PLUS III 850

Komfortní teplota / Comfort rating: **-7 °C**

Limitní teplota / Limit rating: **-13,2 °C**

Extrémní teplota / Extrem rating: **-30 °C**

Postava max. / Fits to: **170, 190, 200 cm**

Celk. váha / Total wt.: **1500, 1530, 1580 g**

Hmotnost náplně/ Fill weight (g): **850 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**

Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® LIGHT 100**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Kompresní pytel / Compress bag : **Ø23x32**

Klíčové vlastnosti

- ◆ Jediný model řady Alpine, který nově využívá top technologie řady Himalaya
- ◆ Dokonale odolný vodě a větru
- ◆ Vysoká termoizolace
- ◆ Vysoká sbalitelnost
- ◆ Svrchní 2L membránový rip-stop Exel Dry® LIGHT 100 (vodní sloupec 10.000 mm H₂O, propustností vodních par 18.000 g/m²/24 hod), s DWR PFAS - free
- ◆ Kvalitní husí prachové peří EU 650 Cuin/oz
- ◆ Alfa konstrukce komor eliminuje vznik chladných míst
- ◆ Speciálně vyvinutý tvar kapuce
- ◆ Inovované stahování
- ◆ Vnitřní kapsa na zip
- ◆ Nová konstrukce límce a stahování umožňuje snadné nastavení velikosti horního obvodu spacáku na míru vašim potřebám
- ◆ Tvar dna „Alpha foot box“ – zkosený lichoběžník kopíruje tvar volně spuštěných chodidel při spaní na zádech a zvyšuje pohodlí
- ◆ Skladovací pytel a nepromokavý kompresní vak součást balení



Key features

- ◆ The only model in the Alpine Series to incorporate the top technology of Himalaya Series
- ◆ Perfectly water and wind resistant
- ◆ High thermal insulation
- ◆ High packability
- ◆ Exel Dry® LIGHT 100 2L membrane rip-stop top (10,000 mm H₂O water column, 18,000 g/m²/24 hrs water vapour permeability), with DWR PFAS - free
- ◆ High quality goose down EU 650 Cuin/oz
- ◆ Alpha construction eliminates cold spots
- ◆ Specially designed shape of the hood
- ◆ Zipped internal pocket
- ◆ New shape of the collar and innovated adjustment with a drawcord allows easy setting of the collar (upper circumference) to suit your needs
- ◆ „Alpha foot box“ bottom shape - beveled trapezoid contours the shape of freely dropped feet when sleeping on your back and enhances comfort
- ◆ Storage bag and waterproof compress bag included

KOTEKA III

L

Letem trekem kolem Annapuren stíhačka za čtyři dny. Alpský výstup v lehkém stylu na Ama Dablam, na kole od vás až k moři, pěšky do Santiaga, zimní skialp přechod s nocováním ve winterraumu? Koteka jde do toho s vámi!

A fast trek around the Annapurnas in four days. A light and fast Alpine ascent of Ama Dablam, by bike from your place to the sea, on foot to Santiago, winter alpine touring crossing with an overnight stay in winterraum? Koteka is in!



KOTEKA III 850

Komfortní teplota / Comfort rating: **-10 °C**

Limitní teplota / Limit rating: **-16 °C**

Extrémní teplota / Extrem rating: **-34 °C**

Postava max. / Fits to: **170, 190, 200 cm**

Celk. váha / Total wt.: **1160, 1190, 1230 g**

Hmotnost náplně/ Fill weight (g): **850 g**

Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**

Vrchní mat. / Outer shell: **Pertex QUANTUM Y**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® NIUS LT**

Kompresní pytel / Compress bag : **Light - Ø19x30**

KOTEKA III 500

Komfortní teplota / Comfort rating: **-3 °C**

Limitní teplota / Limit rating: **-9 °C**

Extrémní teplota / Extrem rating: **-21 °C**

Postava max. / Fits to: **170, 190, 200 cm**

Celk. váha / Total wt.: **810, 830, 860 g**

Hmotnost náplně/ Fill weight (g): **500 g**

Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**

Vrchní mat. / Outer shell: **Pertex QUANTUM Y**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® NIUS LT**

Kompresní pytel / Compress bag : **Light - Ø18x24**

KOTEKA III 290

Komfortní teplota / Comfort rating: **+5,2 °C**

Limitní teplota / Limit rating: **+0,3 °C**

Extrémní teplota / Extrem rating: **-15 °C**

Postava max. / Fits to: **170, 190, 200 cm**

Celk. váha / Total wt.: **495, 520, 550 g**

Hmotnost náplně/ Fill weight (g): **290 g**

Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**

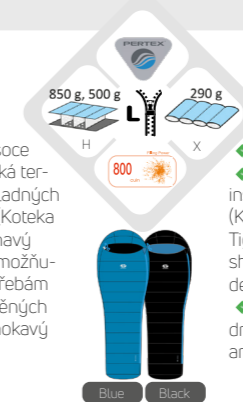
Vrchní mat. / Outer shell: **Pertex QUANTUM Y**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® NIUS LT**

Kompresní pytel / Compress bag : **Light - Ø14x20**

Klíčové vlastnosti

- ◆ Svrchní, lehký otěru odolný Pertex Quantum Y s DWR PFAS - free
- ◆ Vysoká kvalitní husí prachové peří EU 800 Cuin/oz
- ◆ Velmi nízká hmotnost
- ◆ Vysoká termoizolace
- ◆ Maximální sbalitelnost
- ◆ H konstrukce komor snižuje vznik chladných míst (Koteka 850, 500)
- ◆ X konstrukce komor snižuje vznik chladných míst (Koteka 290)
- ◆ Užší anatomický střih a minimum detailů
- ◆ Speciálně vyvinutý přiléhavý tvar kapuce
- ◆ Inovované stahování
- ◆ Nová konstrukce límce a stahování umožňuje jednodušší nastavení velikosti horního obvodu spacáku na míru vašim potřebám
- ◆ Tvar dna „Alpha foot box“ – zkosený lichoběžník kopíruje tvar volně spuštěných chodidel při spaní na zádech a zvyšuje pohodlí
- ◆ Skladovací pytel a nepromokavý kompresní vak součást balení



Key features

- ◆ Upper, lightweight abrasion resistant Pertex Quantum Y with DWR PFAS - free
- ◆ Top quality goose down EU 800 Cuin/oz
- ◆ Very low weight
- ◆ High thermal insulation
- ◆ Maximum packability
- ◆ H chamber construction reduces cold spots (Koteka 850, 500)
- ◆ X chamber construction reduces cold spots (Koteka 290)
- ◆ Tighter anatomical fit and minimal details
- ◆ Specially developed close-fitting hood shape
- ◆ Innovated drawcord adjustment of the collar
- ◆ New collar and drawcord design allows for easy adjustment of the upper perimeter size to suit your needs
- ◆ „Alpha foot box“ bottom shape - beveled trapezoid contours the shape of freely dropped feet when sleeping on your back and enhances comfort
- ◆ Storage bag and waterproof compress bag included



Špičkový spacák se širokým polem použití. Ideální balanc cena - výkon - hmotnost. Trekking, bivačování, backcountry i skialp výpravy s přespáváním venku nebo na chatách, všude jako v peřince.

The top-notch sleeping bag with a wide range of possible uses. Ideal balance of price - performance - weight. Trekking, bivouacking, backcountry and skialp expeditions with overnight stays outdoors or in the huts-everywhere like a duvet.

**PAINE II 900**

Komfortní teplota / Comfort rating: **-7,6 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-12,4 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-29 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**
 Celk. váha / Total wt.: **1390, 1420, 1460 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **900 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® XILO**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® XILO**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø23x32**

PAINE II 600

Komfortní teplota / Comfort rating: **-2,5 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-8 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-25 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**
 Celk. váha / Total wt.: **1050, 1080, 1120 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **600 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® XILO**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® XILO**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø19x31**

PAINE II 400

Komfortní teplota / Comfort rating: **+1 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-5 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-23 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**
 Celk. váha / Total wt.: **870, 890, 920 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **400 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® XILO**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® XILO**
 Kompresní pytel / Compress bag - **Ø19x31**

Klíčové vlastnosti

◆ Svrchní velmi lehký, větruodolný a vysoce prodyšný Softex® XILO s DWR PFAS - free
 ◆ Kvalitní husí prachové peří EU 650 Cuin/oz
 ◆ Nízká hmotnost
 ◆ Vysoká termoizolace
 ◆ Vysoká sbalitelnost
 ◆ H konstrukce komor snižuje vznik chladných míst
 ◆ Anatomický střih a minimum detailů
 ◆ Speciálně vyvinutý přiléhavý tvar kapuce
 ◆ Nová konstrukce límce a stahování umožňuje snadné nastavení velikosti horního obvodu spacáku na míru vašim potřebám
 ◆ Tvar dna „Alpha foot box“ – zkosený lichoběžník kopíruje tvar volně spuštěných chodidel při spaní na zádech a zvyšuje pohodlí
 ◆ Skladovací pytel a nepromokavý kompresní vak součástí balení



Navy Turquoise

Key features

◆ Lightweight, windproof and highly breathable Softex® XILO with DWR PFAS - free
 ◆ High quality goose down EU 650 Cuin/oz
 ◆ Low weight
 ◆ High thermal insulation
 ◆ High packability
 ◆ H chamber construction reduces cold spots
 ◆ Anatomical fit and minimal details
 ◆ Specially developed close-fitting hood shape
 ◆ New collar and drawcord design allow for easy adjustment of the upper perimeter size to suit your needs
 ◆ "Alpha foot box" bottom shape - beveled trapezoid contours the shape of freely dropped feet when sleeping on your back and enhances comfort
 ◆ Storage bag and waterproof compress bag included



Minimalistický spacák pro všechny, kteří hodlají posouvat limity. Etapový cyklistický nebo běžecký závod bez podpory, překonání Pyrenejí během léta. Neberte s sebou víc, než je nezbytně nutné, každý gram navíc znamená ve výsledném součtu tuny. Minimis pro maximální výkon.

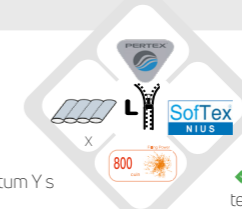
A minimalist sleeping bag for those who want to push the limits. A multi-stage biking or running race without support, crossing the Pyrenees in summer. Don't carry more than absolutely necessary, every extra gram means tons in the final sum. Minimis for maximum performance.

**MINIMIS II 320**

Komfortní teplota / Comfort rating: **+12 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **+7,5 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-5 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**
 Celk. váha / Total wt. (170/190/200): **320, 340, 360 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **130 g**
 Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® NIUS LT**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø12x16**

Klíčové vlastnosti

◆ Svrchní velmi lehký, 100 % větruodolný a vysoce prodyšný Pertex Quantum Y s DWR PFAS - free
 ◆ Vysoce kvalitní husí prachové peří EU 800 Cuin/oz
 ◆ Minimalistická hmotnost
 ◆ Maximální sbalitelnost
 ◆ X konstrukce komor
 ◆ Úzký anatomický střih a minimum detailů
 ◆ Speciálně vyvinutý přiléhavý tvar kapuce
 ◆ Nová konstrukce límce a stahování umožňuje efektivní nastavení velikosti horního obvodu spacáku na míru vašim potřebám
 ◆ Tvar dna „Alpha foot box“ – zkosený lichoběžník kopíruje tvar volně spuštěných chodidel při spaní na zádech a zvyšuje pohodlí
 ◆ Skladovací pytel a kompresní vak součástí balení



Black

Key features

◆ The upper fabric is very lightweight, 100% windproof and highly breathable Pertex Quantum Y with DWR PFAS - free
 ◆ Top quality goose down EU 800 Cuin/oz
 ◆ Minimalist weight
 ◆ Maximum packability
 ◆ X chamber construction
 ◆ Narrow anatomical fit and minimum details
 ◆ Specially developed close-fitting hood shape
 ◆ New collar and drawcord design allow for easy adjustment of the upper perimeter size to suit your needs
 ◆ "Alpha foot box" bottom shape - beveled trapezoid contours the shape of freely dropped feet when sleeping on your back and enhances comfort
 ◆ Storage bag and waterproof compress bag included



Trek k Everestu a pak kolem Annapuren? Rimo 850! Objevujte krásy trekkingu, kempování, rybaření a dalších aktivit v přírodě a vychutnejte pohodlí mumiového spacáku ve chvílích odpočinku.

Trek to Everest and then around Annapurnas? Rimo 850! Discover the beauty of trekking, camping, fishing and other outdoor activities and enjoy the comfort of a wide mummy shape sleeping bag at moments of relax.

**RIMO III 1000**

Komfortní teplota / Comfort rating: **-7 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-13,5 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-32 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**
 Celk. váha / Total wt.: **1530, 1560, 1610 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **1000 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 600 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex®NIUS LT**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø23x32**

RIMO III 850

Komfortní teplota / Comfort rating: **-4,9 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-11,6 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-30,8 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**
 Celk. váha / Total wt.: **1380, 1410, 1460 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **850 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 600 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex®NIUS LT**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø23x32**

RIMO III 600

Komfortní teplota / Comfort rating: **-1,5 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-8 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-22 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**
 Celk. váha / Total wt.: **1130, 1160, 1210 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **600 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 600 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex®NIUS LT**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø19x31**

RIMO SCOUT III 1100

Komfortní teplota / Comfort rating: **-7 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-13 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-32 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**
 Celk. váha / Total wt.: **1700, 1740, 1800 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **1100 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 600 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø26x35**

RIMO SCOUT III 950

Komfortní teplota / Comfort rating: **-5 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-11 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-30,8 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**
 Celk. váha / Total wt.: **1550, 1590, 1650 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **950 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 600 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø26x35**

RIMO SCOUT III 700

Komfortní teplota / Comfort rating: **-2 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-8 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-22 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**
 Celk. váha / Total wt.: **1350, 1390, 1450 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) : **700 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 600 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø23x32**

Klíčové vlastnosti

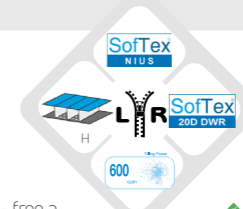
◆ Svrchní větruodolný, lehký a měkký materiál Softex®NIUS LT DWR PFAS- free a Rip-stop
 ◆ Husí prachové peří EU 600 Cuin/oz
 ◆ Nízká hmotnost
 ◆ Vysoká termoizolace
 ◆ Dobrá sbalitelnost
 ◆ H konstrukce komor snižuje vznik chladných míst
 ◆ Širší stříh inspirovaný modely vyšší řady
 ◆ Speciálně vyvinutý přiléhavý tvar kapuce
 ◆ Nová konstrukce límce a stahování umožňuje snadné nastavení velikosti horního obvodu spacáku na míru vašim potřebám
 ◆ Tvar dna „Alpha foot box“ – zkosený lichoběžník kopíruje tvar volně spuštěných chodidel při spaní na zádech a zvyšuje pohodlí
 ◆ Skladovací pytel a nepromokavý kompresní vak součástí balení

**Key features**

◆ The upper windproof, lightweight and soft Softex®NIUS LT DWR PFAS- free and Rip-stop material
 ◆ Goose down EU 600 Cuin/oz
 ◆ Low weight
 ◆ High thermal insulation
 ◆ Good packability
 ◆ H chamber construction reduces cold spots
 ◆ Wider fit inspired by models of higher Series
 ◆ Specially developed close-fitting hood shape
 ◆ New collar and drawcord design allow for easy adjustment of the upper perimeter size to suit your needs
 ◆ „Alpha foot box“ bottom shape - beveled trapezoid contours the shape of freely dropped feet when sleeping on your back and enhances comfort
 ◆ Storage bag and waterproof compress bag included

Klíčové vlastnosti

◆ Svrchní větruodolný, lehký a měkký materiál Softex®NIUS LT DWR PFAS- free a Rip-stop
 ◆ Kvalitní husí prachové peří EU 600 Cuin/oz
 ◆ Nízká hmotnost v porovnání s velikostí prostoru
 ◆ Vysoká termoizolace
 ◆ Dobrá sbalitelnost
 ◆ Široký stříh
 ◆ H konstrukce komor snižuje vznik chladných míst
 ◆ Speciálně vyvinutý přiléhavý tvar kapuce
 ◆ Nová konstrukce límce a stahování umožňuje snadné nastavení velikosti horního obvodu spacáku na míru vašim potřebám
 ◆ Tvar dna „Alpha foot box“ – zkosený lichoběžník kopíruje tvar volně spuštěných chodidel při spaní na zádech a zvyšuje pohodlí
 ◆ Skladovací pytel a nepromokavý kompresní vak součástí balení

**Key features**

◆ The outer material is windproof, lightweight and soft Softex®NIUS LT DWR PFAS- free and Rip-stop
 ◆ EU 600 Cuin/oz quality goose down
 ◆ Light weight compared to the size of the compartment
 ◆ High thermal insulation
 ◆ Good packability
 ◆ Wide cut
 ◆ H chamber design reduces cold spots
 ◆ Specially developed close-fitting hood shape
 ◆ New collar and drawcord design allow for easy adjustment of the upper perimeter size to suit your needs
 ◆ „Alpha foot box“ bottom shape - beveled trapezoid contours the shape of freely dropped feet when sleeping on your back and enhances comfort
 ◆ Storage bag and waterproof compress bag included

DOUBLE ATTACK II



Univerzální kempovací spacák 2-v-1 na letní výpravy, kempování, dovolenou v karavanu, pobyt na chatě. Sdílejte teplo nebo si je nechejte pro sebe.

Universal 2-in-1 sleeping bag for summer expeditions, camping, caravan holidays, staying at the cottage. Share the warmth or keep it to yourself.



DOUBLE ATTACK II

Komfortní teplota / Comfort rating: **-5 °C**

Limitní teplota / Limit rating: **-12 °C**

Extrémní teplota / Extrem rating: **-30 °C**

Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**

Celk. váha / Total wt.: **1580, 1620, 1690 g**

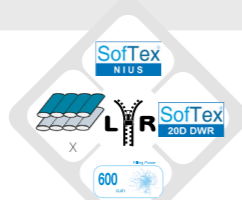
Hmotnost náplně/ Fill weight (g): **450 +400 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 600 cuin/oz**

Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Kompresní pytel / Compress bag : **Ø23x32**



Klíčové vlastnosti

- ◆ Svrchní větruodolný, lehký a měkký materiál Softex®NIUS LT DWR PFAS- free, Rip-stop
- ◆ Kvalitní husí prachové peří EU 600 Cuin/oz
- ◆ Optimální tepelný komfort
- ◆ Dobrá sbalitelnost
- ◆ Širší střih
- ◆ X konstrukce komor
- ◆ Skladovací pytel a nepromokavý kompresní vak součást balení



Navy - grey

Key features

- ◆ Top with windproof, lightweight and soft Softex®NIUS LT DWR PFAS- free, Rip-stop material
- ◆ EU 600 Cuin/oz quality goose down
- ◆ Optimum thermal comfort
- ◆ Good packability
- ◆ Wider cut
- ◆ X chamber design
- ◆ Storage bag and waterproof compress bag included

ATTACK II



Spacák určený pro letní dobrodružství nebo jako plán B do každého vozu, kterým si to hasíte po letních i zimních silnicích. Lehký jako pírko a nyní ještě lehčí a zároveň měkčí, díky novému svrchnímu materiálu.

A sleeping bag designed for summer adventures or as a Plan B for any car you use to get around summer and winter roads. A light as a feather and now even lighter and softer thanks to the new top material.



ATTACK II 400

Komfortní teplota / Comfort rating: **+9 °C**

Limitní teplota / Limit rating: **+4 °C**

Extrémní teplota / Extrem rating: **-6 °C**

Postava max. / Fits to (cm): **170, 190, 200**

Celk. váha / Total wt.: **790, 820, 860 g**

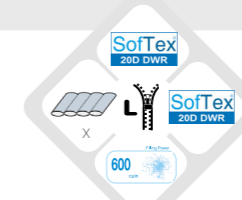
Hmotnost náplně/ Fill weight (g): **400 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 600 cuin/oz**

Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® 20D DWR**

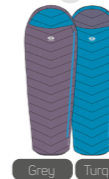
Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Kompresní pytel / Compress bag : **Ø19x31**



Klíčové vlastnosti

- ◆ Svrchní lehký a měkký materiál Softex®20D DWR PFAS- free, Rip-stop
- ◆ Kvalitní husí prachové peří EU 600 Cuin/oz
- ◆ Optimální tepelný komfort
- ◆ Dobrá sbalitelnost
- ◆ Operativní využití
- ◆ X konstrukce komor
- ◆ Širší střih
- ◆ Skladovací pytel a nepromokavý kompresní vak součást balení



Grey / Turquoise

Key features

- ◆ Softex®20D DWR PFAS- free, Rip-stop
- ◆ EU 600 Cuin/oz quality goose down
- ◆ Optimum thermal comfort
- ◆ Good packability
- ◆ Operational use
- ◆ X chamber design
- ◆ Wider cut
- ◆ Storage bag and waterproof compress bag included



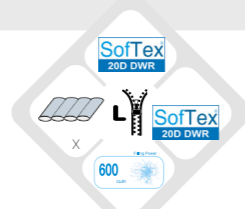
Metr široký, prostorný péřový spacák obdélníkového střihu z velmi pohodlného, měkkého a lehkého materiálu řeší Vaše dilema: spacák nebo peřina. Tonka pro dovolenou pod stanem, v karavanu či na chatě a dostatek prostoru pro nejrůznější typy spáčů.

The metre-wide, spacious rectangular down sleeping bag made of very comfortable, soft and lightweight material solves your dilemma: sleeping bag or duvet? Tonka for holidays under a tent, in a caravan or in a cottage and plenty of space for different types of sleepers.



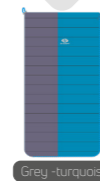
TONKA

Komfortní teplota / Comfort rating: **+7 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **+2 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-7 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190**
 Celk. váha / Total wt.: **840, 880 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g) **430 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 600 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® 20D DWR**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø19x30**



Klíčové vlastnosti

- ◆ Svrchní lehký a měkký materiál. Softex®20D DWR PFAS- free
- ◆ Kvalitní husí prachové peří EU 600 Cuin/oz
- ◆ Optimální tepelný komfort
- ◆ Dobrá sbalitelnost
- ◆ Operativní využití
- ◆ X konstrukce
- ◆ Široký střih
- ◆ Celorozezpínací zip
- ◆ Použití jako spacák nebo přikrývka
- ◆ Skladovací pytel a nepromokavý kompresní vak součástí balení



Grey-turquoise

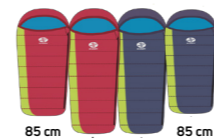
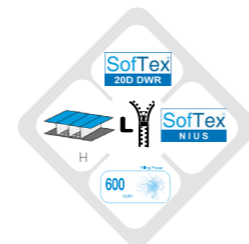
Key features

- ◆ The lightweight and soft Softex®20D DWR PFAS- free
- ◆ High quality goose down EU 600 Cuin/oz
- ◆ Optimum thermal comfort
- ◆ Good packability
- ◆ Operational use
- ◆ X chamber
- ◆ Wide cut
- ◆ Full zipper closure
- ◆ Use as a sleeping bag or blanket
- ◆ Storage bag and waterproof compress bag included



Zachumlejte své děti do péřového spacáčku, aby v kočárku i při prvním přespávání v přírodě cítily jen teplo a pohodlí.

Wrap your children in a down sleeping bag so that they feel warm and comfortable in the stroller or even during their first sleepover in the countryside.



Red / Lime 125-145 cm Navy / Lime



KIKI DOWN

Komfortní teplota SJ/ Comfort rating SJ: **+7 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **+3 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-4 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **85, 125-145**
 Celk. váha / Total wt.: **250, 570 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight : **120, 270 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 600 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex®NIUS LT**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø18x30**

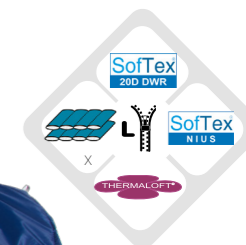


Když peří není vítáno. Nabízí se řešení v podobě syntetické náplně. Snadná údržba a hypoalergenní vlastnosti. Máme teplo a pohodlí pro všechny děti.

When feathers are not welcome. Synthetic filling offers a solution. Easy maintenance and hypoallergenic properties. We have warmth and comfort for all children.

KIKI BASIC

Komfortní teplota / Comfort rating: **+12 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **+8 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **+2 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **85, 125-145**
 Celk. váha / Total wt.: **333, 710 g**
 Náplň/ Filling : **Thermaloft 150 g/m² + 80 g/m²**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex®NIUS LT**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag : **Ø15x30**



125-145 cm

Navy / Lime

QUILTS

Zimní bivačovací spací pytel Pumori 800 Quilt - bez zipu a kapuce pro úsporu váhy i objemu. Ideální použití v kombinaci s bundou 8000. Dvě varianty lehkých quiltů pro pohodu letních nocí. Spacáky typu „příkrývka“ bez zipu a s redukováným spodním dílem pro úsporu váhy i objemu a pro pohodlné spaní jen tak na karimatce či v hamace.

Winter bivouac sleeping bag Pumori 800 Quilt - without a zipper and a hood to save weight and volume. Use alone or in combination with 8000 jacket for maximum comfort. Two models of light quilts make your summer nights as comfortable as possible. The "blanket" type sleeping bags keep the weight and volume low, thus feature no zipper and reduced lower part. Enjoy comfortable sleeping on a mat or in a hammock.

Alpine Series

PUMORI 800 QUILT

Komfortní teplota / Comfort rating: **0 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **-15 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-30 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **UNI**
 Celk. váha / Total wt.: **800 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g): **500 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® LIGHT 100**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag: **Ø19x31**

Trekking Series

TETON 560 QUILT

Komfortní teplota / Comfort rating: **+8 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **0 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-10 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190**
 Celk. váha / Total wt.: **560, 580 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g): **330 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 600 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex®NIUS LT**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Kompresní pytel / Compress bag: **Light -M Ø18x24**

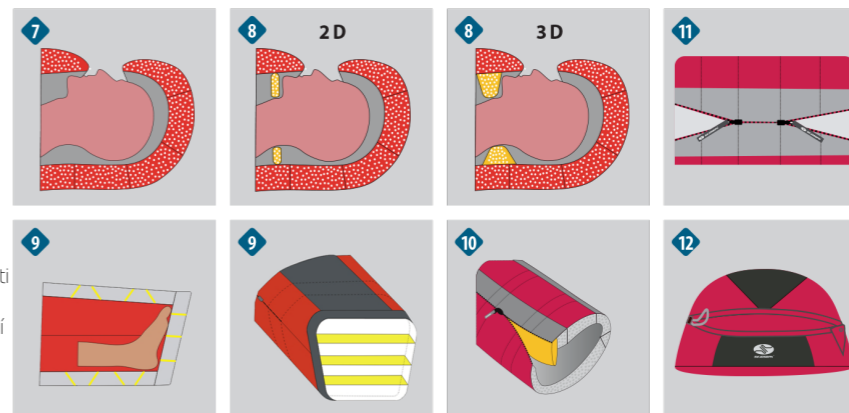
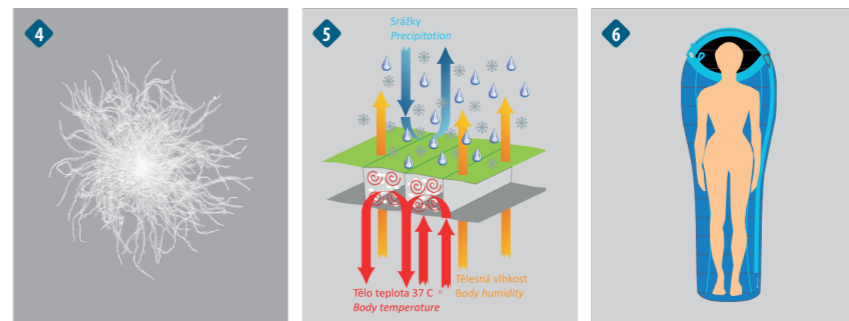
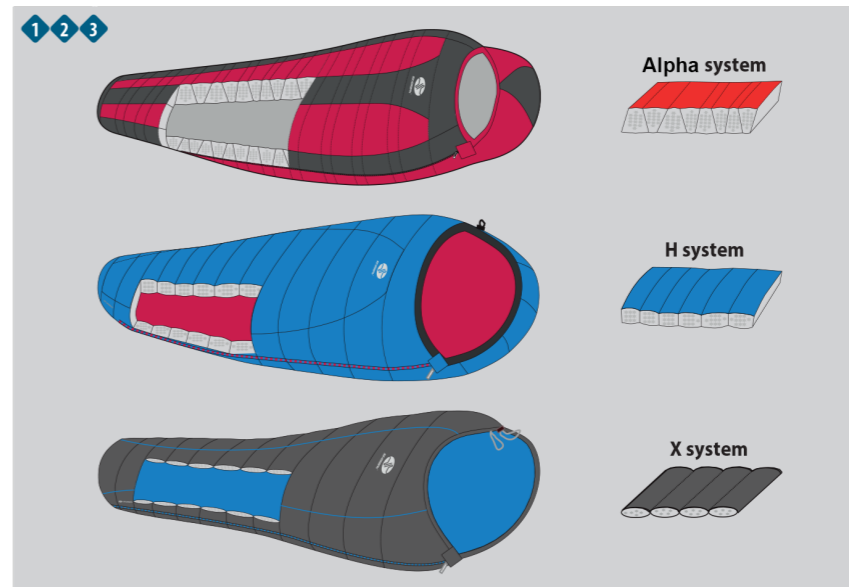
Minimis Series

MINIMIS 290 QUILT

Komfortní teplota / Comfort rating: **+13 °C**
 Limitní teplota / Limit rating: **+6 °C**
 Extrémní teplota / Extrem rating: **-5 °C**
 Postava max. / Fits to (cm): **170, 190**
 Celk. váha / Total wt.: **290, 305 g**
 Hmotnost náplně/ Fill weight (g): **100 g**
 Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Softex®NIUS LT**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex®NIUS LT**
 Kompresní pytel / Compress bag: **Ø12x13**

Konstrukce spacích pytlů

- 1 Konstrukce péřových komor Alfa, H, X.
- 2 Uzavřené komory zamezují přesunům izolační výplně po spacáku.
- 3 Uzavřená konstrukce spacího pytle umožňuje snadné praní a údržbu.
- 4 Kvalitní peří je spolehlivou izolací proti mrazu a chladu.
- 5 Vrchní materiál je spolehlivou bariérou proti úniku tepla a proti vnější vlhkosti a větru.
- 6 Mumiový tvar dokonale kopíruje lidskou postavu.
- 7 Anatomicky tvarovaná kapuce chrání hlavu a obličej před chladem.
- 8 3D nebo 2D límec odděluje prostor pro hlavu od prostoru pro tělo.
- 9 Alfa foot box - tvar dna zvyšuje tepelný komfort v oblasti nohou a snižuje riziko vzniku omrzlin.
- 10 Zámková lišta, kterou jsou podloženy zipy, zabraňuje úniku tepla zipem a brání zaseknutí zipu do látky.
- 11 Oboustranný zip umožňuje rozepínání spacáku shora i zdola.
- 12 Samosvorky umožňují regulaci obvodu límce a kapuce jednou rukou. Malá kapsa na drobnosti uvnitř spacáku. Kompresní pytel zmenší objem až o 30 %.



Sleeping bag construction

- 1 Alpha, H and X down baffles construction.
- 2 The closed baffles prevent the insulation fill from shifting in the sleeping bag and within the chamber.
- 3 Closed construction of the sleeping bag enables easy washing and maintenance.
- 4 The quality crystal goose down provides reliable insulation.
- 5 The outer shell is reliable barrier against outer moisture and wind, prevents thermal losses.
- 6 The mummy shape perfectly copies the human body.
- 7 The anatomically shaped cape protects head and face from cold.
- 8 3D or 2D collar divides head and body space.
- 9 Alpha foot box - bottom shape increases thermal comfort in the feet area and decreases the danger of freezing.
- 10 Lock insulated flap underlying the zippers prevents thermal losses and protects zippers from getting jammed in the lining.
- 11 A two-way zipper enables to unzip the sleeping bag both ways, from above as well from below.
- 12 Cord locks ensure singlehanded regulation of the hood and collar width. A small internal pocket for necessities. The compress sack reduces the sleeping bag's volume by 30 %.



DOWN CLOTHING

Himalaya Series

8000 II



Sebevědomá a spolehlivá expediční bunda s membránovým svrchním materiálem, napěchovaná poctivou dávkou kvalitního peří, je připravena podat důkaz o své kvalitě a připravena čelit nejtvrdějším podmínkám. Annapurna, K2, Mount Everest.

A truly self-confident and reliable expedition jacket with a membrane outer material, packed with a real dose of quality down, ready to prove it's quality and ready to face the harshest conditions. Annapurna, K2, Mount Everest.



8000 II

Teplotní určení / Temperature destination: **-40 °C**
 Hmotnost / Weight (L): **1120 g**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® LIGHT 100**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Náplň / Filling: **450 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**
 Velikost / Size: **S-XXL**

8000 II LONG

Teplotní určení / Temperature destination: **-40 °C**
 Hmotnost / Weight (L): **1220 g**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® LIGHT 100**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
 Náplň / Filling: **500 g**
 Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**
 Velikost / Size: **S-XXL**

Klíčové vlastnosti:

- ◆ Svrchní 2L membránový rip-stop Exel Dry® LIGHT 100, nepromokavý a prodyšný (vodní sloupec 10.000 mm H₂O, propustnost vodních par 18.000 g/m²/24 hod), DWR PFAS - free
- ◆ Kvalitní husí prachové peří EU norma 650 Cuin/oz
- ◆ Rukávy opatřené manžetou, stahování spodního lemu, dvojitá ochranná izolovaná léga zipu, vysoký límec, aby se pod bundu nedostal ani závan studeného vzduchu
- ◆ Hluboká, izolovaná, 2 směrně nastavitelná ochranná kapuce kompatibilní s helmou
- ◆ Prodloužený zadní díl
- ◆ Zahřívací kapsy, které nekolidují s horolezeckým sedákem a bederním pásem batohu
- ◆ Jedna vnitřní náprsní kapsa na zip
- ◆ Vnitřní zádová kapsa se zipem na věci nebo sbalení bundy



Key features:

- ◆ Shell fabric Exel Dry® LIGHT 100 2L membrane rip-stop, waterproof yet breathable (water column 10,000 mm H₂O, water vapour permeability 18,000 g/m²/24 h), DWR PFAS - free
- ◆ High quality goose down EU standard 650 Cuin/oz
- ◆ Sleeve cuffs, adjustable hem with draw cord, double protective insulated zipper flap, high collar to keep cold air out of the jacket
- ◆ Deep, insulated, 2-way adjustable protective hood compatible with helmet
- ◆ Dropped back hem for extra coverage
- ◆ Zip warming pockets that don't interfere with the climbing harness and hip belt of the back pack
- ◆ Zip inner chest pocket
- ◆ Zip inner back pocket for gear or to pack the jacket

WIND FACE II



Neporazitelná a naprosto dokonalá expediční kombinéza pro dobrodruhy a jejich výpravy do Himaláje, na Severní i Jižní Pól vybavená technickými detaily, které v náročných podmínkách usnadní pobyt. V této kombinéze bezpečně zvládnete i největší mrazy.

An ultimate and unbeatable expedition suit for keen adventurers and their expeditions to the Himalayas, the North and South Poles, featuring technical details to make you withstand challenging conditions. For your safety and comfort even in the extremely low temperatures.



Teplotní určení / Temperature destination: **-40 °C**
Hmotnost / Weight (L): **1500 g**
Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® LIGHT 100**
Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
Náplň / Filling: **620 g**
Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**
Velikost / Size: **M-XXL**

Himalaya Series
RAK

Vysoce hřejivé a ochranné péřové expediční kalhoty z membránového voděodolného materiálu poskytují dokonalou ochranu v extrémních až krutých podmínkách, aniž by omezily volnost pohybu.

Highly warm and highly protective down expedition trousers made of membrane waterproof shell fabric provide ultimate protection in extreme to harsh conditions without restricting freedom of movement.



Teplotní určení / Temperature destination: **-30 °C**
Hmotnost / Weight (L): **740 g**
Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® LIGHT 100**
Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
Náplň / Filling: **300 g**
Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**
Velikost / Size: **S-XXL**



INFO BOX

Husí prachové peří
Sir Joseph®:

Pochází z ověřených chovů evropského původu, ze speciálně vyšlechtěných plemen hus chovaných v chladných oblastech. Tento způsob chovu zajišťuje maximální kvalitu veškerého peří používaných Sir Joseph®. Není získáváno podškvábáním peří živých hus. Kvalitu prachového peří posuzujeme kromě hygienických a veterinárních standardů podle 2 základních kritérií:

- Plnivost peří (plnicí schopnost, Loft), např. 800 Cuin/ oz, 650 Cuin/ oz, 600 Cuin/ oz
- Poměr prachových a neprachových částic, např. 95/5, 90/10.

Sir Joseph® goose down:

Comes from certified European farms from specially bred breeds of geese kept in cold areas. It is not obtained by the so called under-plucking, or down plucking of living geese.

The quality of down (besides hygiene and veterinary standards) is assessed according to 2 basic criteria:

- Down fill power (loft) e.g. 800 Cuin/oz, 650 Cuin/oz, 600 Cuin/ oz
- The down particles to other feather particles ratio e.g. 95/5, 90/10.



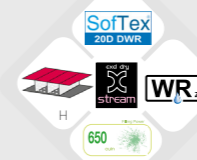
SPIRE



Spolehlivá péřová bunda s nekompromisní H konstrukcí komor speciálně navržená pro horolezce, kteří se vydávají na náročné výstupy na vzdálené vrcholy. Nejvyšší model řady Alpine neohroženě do zimních Alp i na zimní trek do Himalájí.

A reliable down jacket with an uncompromising H chamber construction specifically designed for climbers who embark on challenging ascents to remote peaks. The highest model of Alpine Series is fearlessly heading for the winter Alps and the winter trek to the Himalayas.

Teplotní určení / Temperature destination: **-30 °C**
Hmotnost / Weight (L): **870 g**
Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® STREAM**
Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
Náplň / Filling: **300 g**
Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**
Velikost / Size: **S-XXL**



INFO BOX

Používáme výhradně
husí prachové peří, které na
rozdíl od kachního prachového
peří, má tyto přednosti:

- ◆ Jedinečné izolační vlastnosti
- ◆ Vysoký tepelný odpor při nízké hmotnosti izolační výplně
- ◆ Dlouhou životnost
- ◆ Nezapáchá
- ◆ Je 100% přírodní, 100% recyklovatelné
- ◆ 100% biologicky odbouratelné, kompostovatelné

We use goose down as it has in
comparison with duck down:

- ◆ Unique insulation qualities
- ◆ High thermal resistance at low weight of insulation fill
- ◆ Long useful life
- ◆ No odour
- ◆ 100% natural, 100% recyclable, easily biodegradable (e.g. by composting)

Alpine Series
KJERAG PANTS

Lehké technické izolační péřové kalhoty určené pro zimní lezecké výstupy, freeride nebo lezení alpským stylem. Dokonalé pohodlí a ochrana - Kjerag je základ výbavy každého horolezce.

Lightweight technical insulating down trousers designed for winter climbing, freeride or alpine climbing. Perfect comfort and protection - Kjerag is an essential piece of equipment for all climbers.

Teplotní určení / Temperature destination: **-20 °C**
Hmotnost / Weight (L): **690 g**
Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® STREAM**
Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
Náplň / Filling: **200 g**
Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**
Velikost / Size: **S-XXL**



MESONA III / TERAG III

A

Správná péřovka pro aktivní pohyb v mrazivých podmínkách se spoustou sněhu a ledu kdekoli na světě. Ledové lezení, mixové výstupy, freeride a záložka na skialpové výstupy: Hřejivá, lehká a vodě a větru odolná technická bunda šitá na míru požadavkům moderních horolezců.

A perfect down jacket for active movement in freezing conditions with lots of snow and ice anywhere in the world. Ice climbing, mix climbing, freeride and black country skiing.



MESONA LADY III

Teplotní určení / Temperature destination: **-20 °C**

Hmotnost / Weight (L): **620 g**

Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® STREAM**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Náplň / Filling: **200 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**

Velikost / Size: **S-XL**

TERAG MAN III

Teplotní určení / Temperature destination: **-20 °C**

Hmotnost / Weight (L): **710 g**

Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® STREAM**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Náplň / Filling: **250 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**

Velikost / Size: **S-3XL**



Klíčové vlastnosti:

- ◆ Voděodolný a větruodolný svrchní 2L membránový materiál rip-stop Exel Dry® STREAM DWR PFAS-free
- ◆ Kvalitní husí prachové peří EU norma 650 Cuin/oz
- ◆ Spolehlivá ochrana a vysoká hřejivost
- ◆ Sportovní přiléhavý střih a anatomicky tvarované rukávy po volnost pohybu
- ◆ Vyšší límec, vnitřní stahování spodního lemu
- ◆ Hlubší ochranná kapuce 2 směrně nastavitelná, kompatibilní s helmou (nošení pod helmou)
- ◆ Přední zip YKK Vislon 5
- ◆ Dvě boční kapsy se zipy (levá kompresní), jedna náprsní kapsa se zipem, jedna velká vnitřní kapsa na drobnosti
- ◆ Rukávy s vnitřními manžetami a vnějším stahováním na suchý zip

Key features:

- ◆ Shell fabric waterproof and windproof 2L rip-stop Exel Dry® STREAM DWR PFAS-free membrane fabric
- ◆ High quality goose down EU standard 650 Cuin/oz
- ◆ Reliable protection and high warmth
- ◆ Sporty fit and anatomical shape of sleeves for freedom of movement
- ◆ Higher collar, internal hem draw cord
- ◆ Deeper protective 2-way adjustable hood, helmet compatible (wear under helmet)
- ◆ YKK Vislon 5 front zipper
- ◆ Two side zip pockets (left compression), one zip chest pocket, one large internal pocket for small items
- ◆ Inner sleeve cuffs and outer Velcro adjustment

TRIVOR

A

Technická nepromokavá péřovka s lepenými švy. Nejuniverzálnější bunda kolekce určená do náročných a proměnlivých podmínek chladné mokré zimy. Svrchní hladký design umožňuje volné odtékání vody. Volnější střih a dostatek peří, prostě bunda do mokré zimy.

Technical waterproof down jacket with sealed seams. The most versatile jacket of the collection designed for harsh and ever-changing cold wet winter conditions. Smooth design allows water to drain freely. Looser fit and plenty of down, just the right jacket for wet winters.



TRIVOR LADY

Teplotní určení / Temperature destination: **-10 °C**

Hmotnost / Weight (L): **590 g**

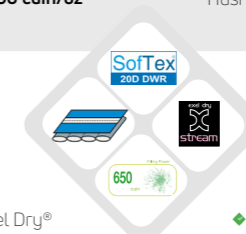
Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® STREAM**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Náplň / Filling: **130 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**

Velikost / Size: **S-XL**



Klíčové vlastnosti:

- ◆ Voděodolný a větruodolný svrchní 2L membránový materiál rip-stop Exel Dry® STREAM s DWR PFAS-free 20/20
- ◆ Kvalitní husí prachové peří EU norma 650 Cuin/oz
- ◆ Plně lepená konstrukce
- ◆ Volnější střih s raglánovými rukávy
- ◆ Vodotěsné kostěné zipy YKK
- ◆ Hlubší, nastavitelná kapuce díky novému střihu ideálně přilne k obličejí a spolehlivě ochrání, kapuce není zateplená, aby neomezovala slyšení a je kompatibilní s helmou
- ◆ Vyšší a tvarovaný průkrčník
- ◆ Dvě přední kapsy s voděodolnými zipy
- ◆ Vnitřní kapsy
- ◆ Stahování spodního lemu
- ◆ Rukávy s vnitřními manžetami

TRIVOR MAN

Teplotní určení / Temperature destination: **-10 °C**

Hmotnost / Weight (L): **650 g**

Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® STREAM**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Náplň / Filling: **150 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**

Velikost / Size: **S-XXL**

Key features:

- ◆ Shell fabric waterproof and windproof membrane 2L rip-stop Exel Dry® STREAM DWR PFAS-free 20/20
- ◆ High quality goose down EU standard 650 Cuin/oz
- ◆ All seams sealed
- ◆ Looser fit with raglan sleeves for perfect fit and freedom of movement
- ◆ Waterproof YKK Vislon zippers
- ◆ Deeper, adjustable hood thanks to its new cut ideally contours to the face and protects reliably, the hood is not insulated so as not to restrict hearing and is helmet compatible
- ◆ Higher and shaped neckline
- ◆ Two front pockets with waterproof zippers
- ◆ Inner pockets
- ◆ Adjustable hem with draw cord
- ◆ Inner sleeve cuffs

Nepromokavá a lehká péřovka atletického střihu nabízí optimální termoizolaci a dokonalou ochranu díky membránovému materiálu a podlepeným švům. Jarní Alpy nebo zima v Krkonoších. Mírná zima, déšť, sněžení a vítr. Svrchní hladký design umožňuje volné odtékání vody.

A waterproof and lightweight down jacket with an athletic cut offers optimal thermal insulation and excellent protection thanks to membrane outer material with taped seams. Spring in the Alps or winter in the Giant Mountains. Mild winter, rain, snow and wind. The smooth design allows water to drain freely.



SAREK LADY

Teplotní určení / Temperature destination: **-5 °C**

Hmotnost / Weight (L): **530 g**

Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® STREAM**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Náplň / Filling: **110 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**

Velikost / Size: **S-XL**

SAREK MAN

Teplotní určení / Temperature destination: **-5 °C**

Hmotnost / Weight (L): **610 g**

Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® STREAM**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Náplň / Filling: **130 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**

Velikost / Size: **S-XXL**



Klíčové vlastnosti:

- ◆ Voděodolný a větrudolný svrchní 2L membránový materiál rip-stop Exel Dry® STREAM s DWR PFAS-free 20/20
- ◆ Kvalitní husí prachové peří EU norma 650 Cuin/oz
- ◆ Plně lepená konstrukce
- ◆ Hlavní vodotěsný kostěný zip YKK Vislon
- ◆ Hlubší, nastavitelná kapuce díky novému střihu ideálně přilne k obličeji a spolehlivě ochrání
- ◆ Vyšší a tvarovaný průkrčník
- ◆ Dvě přední kapsy s voděodolnými zipy, jedna náprsní kapsa, dvě vnitřní kapsy
- ◆ Stahování spodního lemu
- ◆ Rukávy s vnitřními manžetami

Key features:

- ◆ Shell fabric waterproof and windproof top 2L rip-stop Exel Dry® STREAM membrane DWR PFAS-free 20/20
- ◆ High quality goose down EU standard 650 Cuin/oz
- ◆ Fully bonded construction
- ◆ YKK Vislon waterproof front zipper
- ◆ Deeper, adjustable hood thanks to its new cut ideally contours the face and protects reliably
- ◆ Helmet compatible hood
- ◆ Higher and shaped neckline
- ◆ Two front pockets with waterproof zippers, one chest pocket, two inside pockets
- ◆ Adjustable hem with draw cord
- ◆ Inner sleeve cuffs

Univerzální, voděodolná, lehká a hřejivá péřová bunda do nepříznivých podmínek při zimních sportech v horách, i každodenní nošení ve městě. Hřeje a chrání po celou zimu.

A versatile, waterproof, lightweight and warm down jacket for harsh winter conditions, for your sports in the mountains, as well as everyday wear in the city. Warming and protective throughout the winter.



SAFIR LADY

Teplotní určení / Temperature destination: **-15 °C**

Hmotnost / Weight (L): **500 g**

Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Náplň / Filling: **170 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**

Velikost / Size: **S-XL**



Klíčové vlastnosti:

- ◆ Lehký, jemný rip-stop svrchní materiál Softex®Nius LT DWR -PFAS free, voděodolný a větruvzdorný
- ◆ Kvalitní husí peří EU norma 650 Cuin/oz
- ◆ Vysoká hřejivost
- ◆ Dobrá sbalitelnost
- ◆ Pevná nastavitelná a dostatečně hluboká kapuce
- ◆ Přiléhavý vysoký límec
- ◆ Stahování spodního lemu
- ◆ Stahování rukávů pásky na suchý zip
- ◆ Prodloužená délka chrání oblast spodních zad
- ◆ Dvě boční zahřívací kapsy na ruce se zipy a jedna náprsní se zipem (pánské modely), 2 vnitřní kapsy (levá se zipem)
- ◆ Dvojsměrný přední zip s vnitřní ochrannou légou
- ◆ Dámské modely uznávají křivky ženského těla (projmutá záda, prsní zářevky)

LADAK MAN

Teplotní určení / Temperature destination: **-15 °C**

Hmotnost / Weight (L): **600 g**

Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Náplň / Filling: **200 g**

Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**

Velikost / Size: **S-3XL**

Key features:

- ◆ Lightweight, soft, rip-stop outer material Softex®Nius LT DWR -PFAS free, waterproof and windproof
- ◆ High quality goose down EU standard 650 Cuin/oz
- ◆ Highly warming
- ◆ Good packability
- ◆ Fixed, adjustable and deep hood
- ◆ Close-fitting high collar
- ◆ Adjustable hem with draw cord
- ◆ Velcro adjustment on sleeves
- ◆ Extended length protects the lower back area
- ◆ Two side zip hand warming pockets with zippers and one chest zip pocket (men's models), 2 inside pockets (left with zipper)
- ◆ Two-way front zipper with inside protective flap
- ◆ Women's models tailored to fit women's curves (contoured back, darts)

Trekking Series

SAFIR / LADAK
VEST

Multifunkční péřová vesta s celoročním využitím, kterou chcete mít stále s sebou do města i do přírody. Trendy prošití a barevné variace, aby si vybral opravdu každý.

A multi-functional down vest with year-round use that you want to have with you in the city as well as in the countryside. Trendy stitching and colour variations so that everyone can choose their favourite.



Black

Lime / Navy

Fuchsia

SAFIR LADY VEST

Teplotní určení / Temperature destination: **-5 / +10 °C**Hmotnost / Weight (L): **320 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **90 g**Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**Velikost / Size: **S-XL**

Turquoise

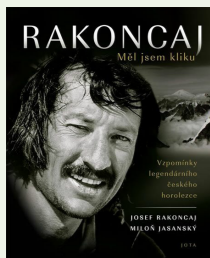
Lime / Navy

Black

LADAK MAN VEST

Teplotní určení / Temperature destination: **-5 / +10 °C**Hmotnost / Weight (L): **380 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **110 g**Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**Velikost / Size: **S-3XL**

INFO BOX



Josef Rakoncaj (*1951) - Měl jsem kliku

Vzpomínky horolezce a zakladatele firmy Sir Joseph®. Pět tisíc výstupů na pískovcových skalách... K čemu jeho zarputilost, sportovní lásku a umění přirovnat v našich životech? Pustili jste se do něčeho pěttisíckrát? Do ranního cvičení, do sázení kytiček? Nebo jste se pěttisíckrát vydali na výlet, zasedli pěttisíckrát ke studiu angličtiny? Rakoncaj dokonce nad toto ohromující číslo vystavěl pyramidu z mnoha dalších neuvěřitelných výstupů na nejvyšší hory planety, které ho zařadily mezi elitu horolezeckého světa. Za čím opravdu šel, toho dosáhl. Co si opravdu přál, se mu splnilo. Co skutečně chtěl prožít, prožil. A přežil. I když měl několikrát namále. V těžkých skalních stěnách, někdy vysokých i 3 500 metrů, na ledovcích mezi trhlinami i v zóně smrti na osmitisícových horách, kde nedostatek kyslíku, mraz, vítr a častá beznaděj lidskému tělu nic nedaruji. Jak vyjádřit vděk nekonečnému štěstí, které ho životem provázelo? „Nemít kliku, už dávno tady nejsem.“ říká. Bez ní by ho nikdy neproslavily čtyři prvovýstupy v Himálaji, které dosud nikdo nezapomínal, nikdy by nezahládl dva unikátní výstupy bez kyslíkového přístroje na nejobávanější horu světa K2, jeden ze severu a druhý z jihu, což se dodnes také nikomu jinému nepovedlo, nikdy by nebyl prvním Čechem na vrcholech osmitisícových hor Broad Peak, Manaslu, Annapurna, Shisha Pangma, K2 a Nanga Parbat, nikdy by... V nové knize se o muži, který přiznává, že měl v životě velkou kliku, dočtete mnohem víc. Kniha vyšla k 70. narozeninám Josefa Rakoncaje.

Trekking Series

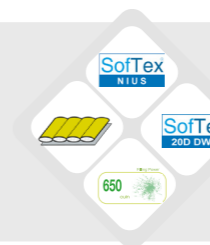
OPAL LADY PARKA



Dokonalá a slušivá parka s kapucí je sázkou na jistotu v třesnutých mrazech. Určená pro každodenní nošení za městem i ve městě.

The absolutely perfect and stylish hooded parka is the choice when temperatures plummet. Designed for everyday wear out of town and in the city.

Teplotní určení / Temperature destination: **-15 °C**
Hmotnost / Weight (L): **550 g**
Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**
Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**
Náplň / Filling: **185 g**
Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**
Velikost / Size: **S-XL**



Navy

Fuchsia

Dark grey



Trekking Series

BUNI II

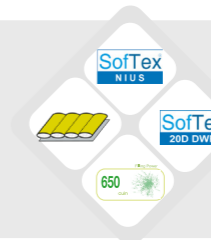
Dětská dokonale hřejivá péřová bunda na cestu do školy i víkend plný sněhuláků, když udeří mrazy. Vyšší liga dětského outdoorového vybavení. V barevném rozlišení chlápci X dívky.

This kid's warming and protective down jacket for heading to school or a weekend building snowmen. A top league of children's outdoor clothing. In colours to make both boys & girls happy.



Navy / Fuchsia

Navy / Turquoise

Teplotní určení / Temperature destination: **-5 °C**Hmotnost / Weight (L): **240 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **80 g**Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**Velikost / Size: **104, 116, 128, 140 cm**

Nejlehčí péřové izolační bundy kolekce Sir Joseph® s jediným cílem, zahřát vás ve stěně, na skialp túře, při cyklistickém nebo běžeckém endurance závodu.

The lightest down insulation jackets of Sir Joseph® collection with the only goal, to keep you warm in the wall, on a ski tour, during a bike or cross-country endurance race.

MINIMIS 280 HOODED LADY

Teplotní určení / Temperature destination: **-5°C**
 Hmotnost / Weight (L): **250 g**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Náplň / Filling: **105 g**
 Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**
 Velikost / Size: **S-XL**



MINIMIS 280 HOODED MAN

Teplotní určení / Temperature destination: **-5°C**
 Hmotnost / Weight (L): **290 g**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Náplň / Filling: **120 g**
 Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**
 Velikost / Size: **S-XXL**



MINIMIS 250 LADY

Teplotní určení / Temperature destination: **-5°C**
 Hmotnost / Weight (L): **210 g**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Náplň / Filling: **95 g**
 Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**
 Velikost / Size: **S-XL**



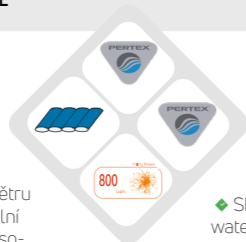
MINIMIS 250 MAN

Teplotní určení / Temperature destination: **-5°C**
 Hmotnost / Weight (L): **250 g**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Náplň / Filling: **105 g**
 Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**
 Velikost / Size: **S-XXL**



Klíčové vlastnosti:

- ◆ Ultralehký jemný svrchní materiál Pertex Quantum Y s DWR – PFAS free, větru a vodě vzdorný
- ◆ Vysoce kvalitní husí peří EU norma 800 Cuin/oz pro maximální hřejivost a minimální objem
- ◆ Sportovní střih s nepatrně širšími rukávy pro absolutní volnost pohybu i v rotaci a při zvedání rukou
- ◆ Maximální sbalitelnost
- ◆ Ideální izolace s okamžitým použitím
- ◆ Pevná kapuce s pružným lemem přilne k obličejí a spolehlivě chrání oblast hlavy
- ◆ Kapuce je kompatibilní s helmou (nošení pod helmou)
- ◆ Rukávy zakončené pružnou manžetou
- ◆ Dvě boční kapsy se zipy (levá kompresní) a jedna náprsní kapsa se zipem (pánské modely)
- ◆ Dámské modely se střihem na míru ženským křivkám (projmutá záda, prsní záševky)
- ◆ Svrchní materiál odolá standardnímu otěru, není určeno pro intenzivní každodenní nošení



Key features:

- ◆ Shell fabric soft ultra-light Pertex Quantum Y, DWR - PFAS free, wind and water resistant
- ◆ Top quality goose down EU standard 800 Cuin/oz for maximum warmth and minimum bulk
- ◆ Sporty fit with slightly wider cut of sleeves for absolute freedom of movement even in rotation and when lifting arms
- ◆ Maximum packability
- ◆ Ideal insulation with immediate use
- ◆ Fixed hood with elastic hem fits close to the face and reliably protects the head area
- ◆ The hood is helmet-compatible (worn under the helmet)
- ◆ Elastic sleeve cuffs ending
- ◆ Two side zip pockets (left compression) and one chest zip pocket (men's models)
- ◆ Women's models tailored to fit women's curves (contoured back, darts)
- ◆ Shell material can withstand standard abrasion, but is not intended for intensive daily wear

Královna péřových bund: teploučká, sbalitelná a tak lehká, že o ní nebudete vědět. Ideální řešení pro zimní outdoorové aktivity, kde hrají roli gramy. Proto i minimum detailů drží hmotnost pěkně u země.

The Queen of down jackets: warm, packable and so light you won't realize you are wearing one. The ideal solution for winter outdoor activities where grams do matter. The minimum of details and ultralight materials to keep the weight close to nothing.



KOTEKA LADY III

Teplotní určení / Temperature destination: **-15 °C**
 Hmotnost / Weight (L): **340 g**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Náplň / Filling: **130 g**
 Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**
 Velikost / Size: **S-XL**



KOTEKA MAN III

Teplotní určení / Temperature destination: **-15 °C**
 Hmotnost / Weight (L): **380 g**
 Vrchní mat. / Outer shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Vnitřní mat. / Inner shell: **Pertex QUANTUM Y**
 Náplň / Filling: **150 g**
 Husí peří / Goose down **95/5 * EU 800 cuin/oz**
 Velikost / Size: **S-XXL**

Klíčové vlastnosti:

- ◆ Ultralehký jemný svrchní materiál Pertex Quantum Y s DWR – PFAS free, větru a vodě vzdorný
- ◆ Vysoce kvalitní husí peří EU norma 800 Cuin/oz pro maximální hřejivost a minimální objem
- ◆ Sportovní střih nyní s prodlouženou délkou zachováva volnost pohybu a zahřívá celý trup včetně oblasti spodních zad
- ◆ Pevná kapuce s pružným lemem přilne k obličejí a spolehlivě chrání oblast hlavy
- ◆ Kapuce je kompatibilní s helmou (nošení pod helmou)
- ◆ Vyšší límec
- ◆ Rukávy zakončené pružnou manžetou
- ◆ Stahování spodního lemu
- ◆ Dvě boční kapsy se zipy (levá kompresní) a jedna vnitřní kapsa se zipem
- ◆ Dámské modely se střihem na míru ženským křivkám (projmutá záda, prsní záševky)
- ◆ Svrchní materiál odolá standardnímu otěru, není určeno pro intenzivní každodenní nošení



Key features:

- ◆ Shell fabric soft and ultra-light Pertex Quantum Y material, DWR - PFAS free, wind and water resistant
- ◆ Top quality goose down EU standard 800 Cuin/oz for maximised warmth and minimum bulk
- ◆ Sporty fit now with extended length allows freedom of movement and keeps your body including the lower back area warm and cosy
- ◆ Fixed hood with elastic hem fits close to the face and reliably protects the head area
- ◆ The hood is helmet compatible (worn under a helmet)
- ◆ Higher collar
- ◆ Elastic sleeve cuffs
- ◆ Adjustable hem with draw cord
- ◆ Two side zip pockets (left compression pocket) and one inner zip pocket
- ◆ Women's models tailored to fit women's curves (contoured back, darts)
- ◆ Outer material can withstand standard abrasion, but is not intended for intensive daily wear

Light Series

ATOL II



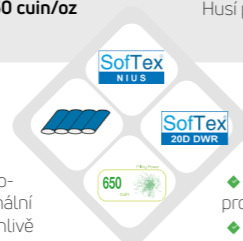
Řada lehkých, hřejivých a sbalitelných péřových bund a vest pro celoroční použití a široké spektrum sportovních aktivit. Přiléhavý střih s anatomickou konstrukcí usnadňuje vrstvení a ponechává volnost pohybu. Ideální střední izolační i svrchní vrstva pro aktivní pohyb na horských stezkách, relaxační tempo na běžkách i skialpech. Super záložka do každého batohu.

A line of lightweight, warm and packable down jackets and vests for year-round use and a wide range of sport activities. Close fit with anatomical construction makes these garments ideal for layering and allows freedom of movement. Ideal mid insulation and shell for active pursuits on mountain trails, relaxing pace on cross-country skis and skiing. Use as a backup jacket in your backpack.

32

**ATOL HOODED LADY II**Teplotní určení / Temperature destination: **-5 °C**Hmotnost / Weight (L): **380 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **130 g**Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**Velikost / Size: **S-XL****ATOL HOODED MAN II**Teplotní určení / Temperature destination: **-5 °C**Hmotnost / Weight (L): **420 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **140 g**Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**Velikost / Size: **S-XXL****Klíčové vlastnosti:**

◆ Lehký, jemný rip-stop svrchní materiál Softex®Nius LT DWR -PFAS free, voděodolný a větruvzdorný ◆ Kvalitní husí peří EU norma 650 Cuin/oz ◆ Optimální hřejivost ◆ Vysoká sbalitelnost ◆ Sportovní kapuce s pružným lemem společlivě ochrání hlavu ◆ Design kapuce počítá s helmou a umožňuje nošení pod helmou (místo čepice) ◆ Přiléhavý límec ◆ Elastické manžety na koncích rukávů usnadňují vrstvení, jsou kompatibilní s rukavicemi a společlivě drží chlad stranou vašeho těla ◆ Prodloužená délka chrání oblast spodních zad ◆ Konstrukce rukávů (průměry u vest) umožňuje volnost pohybu při rotaci trupu a zvedání rukou ◆ Dámské modely uznávají křivky ženského těla (prořezaná záda, prsní záševky) ◆ 2 zahřívací kapsy na ruce se zipem (levá kompresní), náprsní kapsa se zipem (pánské modely), 2 vnitřní kapsy (jedna se zipem) ◆ Kompresní váček pro sbalení bundy ve tvaru vejce

**Key features:**

◆ Lightweight, soft rip-stop Softex®Nius LT DWR -PFAS free, waterproof and wind-proof ◆ High quality goose down EU standard 650 Cuin/oz ◆ Optimum warmth ◆ High packability ◆ Sporty hood with elasticated hem reliably protects your head ◆ Helmet compatible hood to be worn under helmet (instead of a hat) ◆ Close-fitting collar ◆ Elastic sleeve cuffs ending enable layering plus are compatible with gloves and reliably keep the collar and snow away from your body ◆ Extended length protects the lower back ◆ Sleeve design (armholes on vests) allows freedom of movement when rotating the torso and lifting the arms ◆ Women's models are tailored to meet the needs of woman's body (contoured fit and darts to fit feminine lines) ◆ 2 Zip hand-warming pockets (left compression), Zip chest pocket (men's models), 2 inner pockets (one with Zip) ◆ Egg-shaped compression pouch for packing the jacket

Light Series

ATOL II

**ATOL LADY II**Teplotní určení / Temperature destination: **-5 °C**Hmotnost / Weight (L): **340 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **115 g**Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**Velikost / Size: **S-XL****ATOL MAN II**Teplotní určení / Temperature destination: **-5 °C**Hmotnost / Weight (L): **380 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **125 g**Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**Velikost / Size: **S-3XL****ATOL VEST LADY II**Teplotní určení / Temperature destination: **-5 / +10 °C**Hmotnost / Weight (L): **240 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **70 g**Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**Velikost / Size: **S-XL****ATOL VEST MAN II**Teplotní určení / Temperature destination: **-5 / +10 °C**Hmotnost / Weight (L): **270 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **80 g**Husí peří / Goose down **90/10 * EU 650 cuin/oz**Velikost / Size: **S-3XL**

33

W

WOOL
CLOTHING

WOOL CLOTHING



Trekking Series

LOTUS



Celoroční, lehká a univerzální izolační vrstva sportovního střihu. Neprofoukne, odolá lehkému dešti a zahřeje. Díky otěru odolnému materiálu výborně funguje i jako vrchní ochranná vrstva, takže je ideální volbou pro zátěžové aerobní outdoorové aktivity v chladnějším počasí (skialpové túry, lezení, sjezdovky i běžky).

An all-season, lightweight and versatile insulating layer in a sporty cut. This windproof jacket resists light rain plus keeps you warm. Thanks to the abrasion-resistant fabric it also works well as a protective top layer, making it the ideal choice for aerobic outdoor activities in colder weather when it gets intense (alpine touring, climbing, downhill and cross-country skiing).



LOTUS HOODED LADY

Teplotní určení / Temperature destination: -5 / +15 °C

Hmotnost / Weight (L): 390 g

Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**

Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Náplň / Filling: **Alpin Wool 3000 - 100g/m²**

Velikost / Size: **S-XXL**

LOTUS HOODED MAN

Teplotní určení / Temperature destination: -5 / +15 °C

Hmotnost / Weight (L): 460 g

Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**

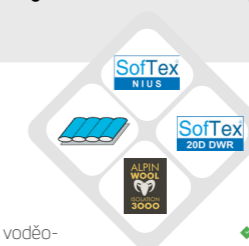
Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**

Náplň / Filling: **Alpin Wool 3000 - 100g/m²**

Velikost / Size: **S-XXL**

Klíčové vlastnosti:

- ◆ Lehký, jemný, rip-stop svrchní materiál Softex®Nius LT DWR -PFAS free, voděodolný a větruvzdorný
- ◆ Jemná a hebká Alpská vlna ALPIN WOOL 3000
- ◆ Aktivní termoregulace a přirozená odolnost vůči pachům
- ◆ Optimální hřejivost
- ◆ Technický sportovní střih neomezuje pohyb
- ◆ Přiléhavá pevná kapuce umožňuje nošení pod helmu
- ◆ Hladké zakončení rukávů usnadňuje vrstvení
- ◆ Stahování spodního lemu
- ◆ Dvě boční kapsy, levá kompresní, jedna náprsní. Všechny kapsy se zipy
- ◆ Přední dvousměrný zip s vnitřní ochrannou légou
- ◆ Dámské modely jsou střižené podle potřeb ženského těla



Key features:

- ◆ Lightweight, soft, rip-stop Softex®Nius LT DWR -PFAS free, water resistant and windproof
- ◆ Fine and soft Alpine wool ALPIN WOOL 3000
- ◆ Active thermoregulation and natural odour resistance
- ◆ Optimum warmth
- ◆ Technical sports cut won't restrict how you move
- ◆ Close-fitting fixed hood allows wearing under helmet
- ◆ Smooth sleeve ends make it ideal for layering as
- ◆ Drawcord at hem
- ◆ Two side pockets, left compression, one chest pocket
- ◆ All pockets with zippers
- ◆ Front two-way zipper with internal protective flap
- ◆ Women's models are tailored to meet the needs of a woman's body



Lehké izolační vrstvy s univerzálním využitím a širším, volnějším střihem, kterou snadno sbalíte a můžete ji mít vždy v batohu. Super volba pro turistiku, lezení, lyžování i každodenní nošení. Ideální jako svrchní vrstva a díky nízké hmotnosti a profilu bezva pro vrstvení.

A lightweight insulating layer with versatile use offering a wider and looser fit. Easy to pack and carry in your back pack. A great choice for hiking, climbing, skiing and everyday use. Ideal as a shell layer and great for layering thanks to its lightweight properties and a low profile.

**HERON HOODED LADY**Teplotní určení / Temperature destination: **-5 / +15 °C**Hmotnost / Weight (L): **400 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **Alpin Wool 3000 - 100g/m²**Velikost / Size: **S-XL****HERON HOODED MAN**Teplotní určení / Temperature destination: **-5 / +15 °C**Hmotnost / Weight (L): **480 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **Alpin Wool 3000 - 100g/m²**Velikost / Size: **S-XXL****Klíčové vlastnosti:**

- ◆ Lehký, jemný, rip-stop svrchní materiál Softex®Nius LT DWR -PFAS free, voděodolný a větruvzdorný
- ◆ Jemná a hebká Alpská vlna ALPIN WOOL 3000
- ◆ Aktivní termoregulace a přirozená odolnost vůči pachům
- ◆ Optimální hřejivost
- ◆ Sportovní přiléhavý střih
- ◆ Vyšší přiléhavý límec chrání krk
- ◆ Pevná kapuce kompatibilní s helmou – nošení pod helmou
- ◆ Anatomicky tvarované rukávy (bundy) a speciální konstrukce průramků (vesty)
- ◆ Dámské modely počítají se stavbou ženského těla
- ◆ Volnost pohybu
- ◆ Celorozepínací dvousměrný zip
- ◆ Vnitřní ochranná léga zipu
- ◆ Dvě vnější kapsy se zipy, jedna náprsní (pánské modely), jedna vnitřní

Key features:

- ◆ Lightweight, soft, rip-stop Softex®Nius LT DWR -PFAS free, waterproof and windproof
- ◆ Soft and fine ALPIN WOOL 3000
- ◆ Active thermoregulation and natural odour resistance
- ◆ Optimum warmth
- ◆ Sporty, close-fitting cut
- ◆ Higher fitting collar protects the neck
- ◆ Fixed hood compatible with helmet - wear under helmet
- ◆ Anatomically shaped sleeves (jackets) and special armhole construction (vests)
- ◆ Women's models follow the anatomical construction of woman's body
- ◆ Freedom of movement
- ◆ Two-way full front zipper with inner protective flap
- ◆ Two external zip pockets, one chest zip pocket (men's models), one internal zip pocket

**HERON LADY VEST**Teplotní určení / Temperature destination: **0 / +15 °C**Hmotnost / Weight (L): **250 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **Alpin Wool 3000 - 100g/m²**Velikost / Size: **S-XL****HERON MAN VEST**Teplotní určení / Temperature destination: **0 / +15 °C**Hmotnost / Weight (L): **280 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **Alpin Wool 3000 - 100g/m²**Velikost / Size: **S-XXL****KIONA LADY PARKA**

Všestranná a stylová dámská parka s izolací z Alpské vlny. Jednou obléknete a nesundáte. Po celý rok na vycházku do přírody a do města, i na sport. Neprofoukne a zahřeje.

This versatile and stylish women's parka uses all the benefits of Alpine wool insulation. Once on, never off. All year round, for walks in the countryside, in the city and for sports. Designed to stop gusts and keep you warm.

Teplotní určení / Temperature destination: **-5 / +15 °C**Hmotnost / Weight (L): **430 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **Alpin Wool 3000 - 100g/m²**Velikost / Size: **S-XL**

Trekking Series

SPIKE II PANTS



Technické voděodolné izolační kalhoty fungují bezvadně jako svrchní převleková vrstva a díky nízkému profilu i jako izolace navíc pod nepromokavé kalhoty. Dokonalé pro ledové lezení, sjezdové lyžování, skialpinismus.

Technical water-resistant insulating trousers work perfectly as a top layer and, thanks to their low profile, as extra insulation under waterproof trousers. Perfect for ice climbing, downhill skiing, ski mountaineering.



Dark grey

Teplotní určení / Temperature destination: **-5 / +15 °C**Hmotnost / Weight (L): **610 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **Alpin Wool 3000 - 100g/m²**Velikost / Size: **S-XXL**

Trekking Series

VERTIN II SKIRT



Extra teplo na věčně zmrzlá místa, dámská izolační sukně na skialp, běžky, sjezdovky, běh i všední den sportovně založené ženy. Splňuje veškerá kritéria pro náročné sportovní výkony i volné tempo.

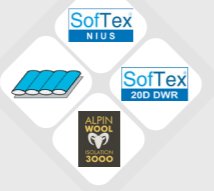
Extra warmth especially for permanently frozen places. This insulating skirt for skiing, cross-country skiing, downhill skiing, running that meets all the criteria for intensive sports and leisure activities.



Dark grey

Dark grey / Fuchsia

Dark grey / Turquoise

Teplotní určení / Temperature destination: **0 / +15 °C**Hmotnost / Weight (L): **150 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **Alpin Wool 3000 - 100g/m²**Velikost / Size: **S-XL**

Trekking Series

FORZA II SHORTS



Unisex dokonalé izolační šortky s nízkou hmotností poskytnou ochranu před chladem, větrem a vodou, kdykoli je budete potřebovat. Dokonalý střih umožňuje operativní a rychlé obléknutí/svléknutí a nošení pod nepromokavé kalhoty (ledové lezení, turistika, sjezdovky) i přes lyžařskou kombinézu.

Unisex and perfect lightweight insulating shorts protect your body from cold, wind and water whenever you need it. The perfect fit allows for quick and efficient on/off and wearing under waterproof trousers (ice climbing, hiking, slopes) and as a top warming layer over a ski suit.



Dark grey

Teplotní určení / Temperature destination: **0 / +15 °C**Hmotnost / Weight (L): **375 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Softex® NIUS LT**Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex® 20D DWR**Náplň / Filling: **Alpin Wool 3000 - 100g/m²**Velikost / Size: **S-XXL**

ACCESSORIES

A

ACCESSORIES



Alpine Series

K2



Stanový bivakovací pytel vybavený moskytiérou pro náhlé i plánované přespávání v terénu s kapacitou jedna osoba + spacák.

A tent-like bivouac bag equipped with mosquito net for sudden or planned nights in the middle of the wilderness with a capacity of one person + sleeping bag.

Hmotnost / Weight: **760 g**Materiál / Shell: **Exel Dry® TRIPLEX, 100% Nylon PU**Velikost / Size: **Osoba do 195 cm + spací pytel****A person up to 195 cm height + sleeping bag**

Alpine Series

K6



Nouzový bivakovací pytel ze stříbrné izolační folie ASTRAL SILVER s minimalistickou hmotností a vysokou sbalitelností může zachránit život.

Emergency bivouac sack made of silver insulating foil ASTRAL SILVER of minimalist weight and excellent packability. May save your life.

Hmotnost / Weight: **290 g**Materiál / Shell: **ASTRAL SILVER**Velikost / Size: **Osoba do 195 cm + spací pytel****A person up to 195 cm height + sleeping bag**

Alpine Series

K4 -1 / K4 -2



Bivakovací pytel pro jednu nebo dvě osoby z 3L nepromokavého membránového Excel Dry® TRIPLEX pro bivakování.

A bivouac sack for one or two persons made of 3L waterproof membrane Excel Dry® TRIPLEX for bivouacking in the wall/ on the ground.

Hmotnost / Weight: **540 g 1 osoba / 1 person****890 g 2 osoba / 2 person**Materiál / Shell: **Exel Dry® TRIPLEX, 100% Nylon PU**Velikost / Size: **Osoba do 195 cm + spací pytel****A person up to 195 cm height + sleeping bag**

Alpine Series

F1



Závěsný bivakovací stan pro 2 osoby s ventilačními otvory určený pro bivakování ve stěně i na zemi. Sestavením dvou kusů k sobě vznikne stan ve tvaru A s dvěma oddělenými komorami.

A hanging bivouac 2-person tent with vents. Designed for multiple use either in the wall or on the ground. If you need an A-shape tent with 2 separate chambers, just build up two F1 next to each other.

Hmotnost / Weight: **1100 g**Materiál / Shell: **Exel Dry® LIGHT 100 / 100% Nylon PU**Velikost / Size: **Osoba do 195 cm + spací pytel****Person up to 195 cm of the height + sleeping bag**

Himalaya Series

MITTS 8000 DOWN



Expediční pěřové rukavice s koženými panely na dlani pro jistotu úchopu cepínu a dalšího vybavení. Neporazitelná izolace a dokonalý tepelný komfort pro extrémní výkony na hranici lidských možností ve vysokohorských a polárních oblastech. Testováno německým Arktickým institutem

Expedition down gloves with leather palm panels for a secure grip on your ice axe and other equipment. Unbeatable insulation and superior thermal comfort for extreme performance at the human limits in the highest altitudes and polar regions. Tested by the German Arctic Institute.

Teplotní určení / Temperature destination: **-30 °C**Hmotnost / Weight (L): **300 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® STREAM, Kůže / Leather**Vnitřní mat. / Inner shell: **Fleše / fleese**Náplň / Filling: **Husí peří, Thermaloft 1 / Goose down 90/10 * 650 cuin/oz**Velikost / Size: **S, M, L**

Alpine Series

MITTS 4000 DOWN



Freeride, zimní přechody, ledové lezení... Jistota úchopu, sucho, teplo, odolnost. Odolná a hřejivá součást zimní výbavy. Toto jsou rukavice pro vás.

Freeride, winter trails or crossings, ice climbing... Secure grip, dry and warm inside, sturdy and durable outside. The piece of winter gear you need. The mitts for you.

Teplotní určení / Temperature destination: **-15 °C**Hmotnost / Weight (L): **180 g**Vrchní mat. / Outer shell: **Exel Dry® STREAM, Kůže / Leather**Vnitřní mat. / Inner shell: **Fleše / fleese**Náplň / Filling: **Husí peří, Thermaloft 1 / Goose down 90/10 * 650 cuin/oz**Velikost / Size: **S, M, L**

Trekking Series
DOWN BOOTS II



Do stanu i do spacáku pérové papučky pro maximální tepelný komfort při odpočinku na všech Vašich cestách a expedicích.

Down boots to be used inside a tent/ a sleeping bag for maximum thermal comfort during the rest on your trips and expeditions.



Hmotnost / Weight (L): **150 g**
Vrchní mat. / Outer shell: **Softex[®] NIUS LT**
Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex[®] NIUS LT**
Náplň / Filling: **Husí peří / Goose down 90/10 ***
EU 650 cuin/oz
Velikost / Size: **M - upto 42 EUR, L - 43-46 EUR**

Himalaya Series
GAITERS 8000
8000 SKI



Expediční izolační kamaše pro vysokohorské túry, telemarkové či skialpové výpravy, pohyb po ledovci s mačkami.

Expedition insulating gaiters for high altitude climbs, telemark, alpine touring and glacier expeditions.



Hmotnost / Weight (L): **460 g**
Vrchní mat. / Outer shell: **CORTEX**
Náplň / Filling: **5 mm PU pěnová izolace / 5 mm PU foam insulation**
Velikost / Size: **Na míru dle velikosti a typu boty (boty EUR 41 (UK 7) - EUR 49 (UK 14)/ Made upon order, fully customized according to the size and type of boots (shoe EUR 41 (UK 7) EUR 49 (UK 14)**

Trekking Series
EXPANDER II



Zateplený expander pro maminky v očekávání a maminky i táty, kteří nosí své dítě v šátku nebo manduce. Rozdělte se o teplo svých pérovných i vlněných bund a vest.

A warm expander for expectant mothers and parents who want to carry their babies in a scarf or Manduca. Share the warmth of your down and wool jackets, vests and parkas.



Hmotnost / Weight (M): **100 g**
Vrchní mat. / Outer shell: **Softex[®] NIUS LT**
Vnitřní mat. / Inner shell: **Softex[®] NIUS LT**
Náplň / Filling: **Thermaloft Q**
Velikost / Size: **S- XL**

Trekking Series
BRA



Pérová izolace v nové podobě pro nejchoulostivější partie těla s minimální hmotností.

A down insulation in a brand-new form for the most sensitive parts of body with minimum weight



Hmotnost / Weight (M): **15 g**
Vrchní mat. / **Outer shell: Pertex Quantum Y**
Vnitřní mat. / **Inner shell: Pertex Quantum Y**
Náplň / Filling (M): **5 g Husí peří / Goose down 95/5 * EU 800 cuin/oz**
Velikost / Size: **S-XL**

Trekking Series
STORAGE BAG



Skladovací vak na spacáky nebo na čisté/špinavé oblečení se stahováním. Ovládněte chaos stanu i batohu.

A storage bag with a drawcord for storage and transport of sleeping bags or clean/dirty clothes. Master the chaos in your tent or the back-back.



Hmotnost / Weight: **30, 130 g**
Materiál / Shell: **100% nylon PU**
Velikost / Size (cm): **S- Ø18x30, L-Ø31x62**

Trekking Series
BEANIE 52



Oboustranná čepice klasického střihu z příjemného hřejivého materiálu.

A reversible beanie with a classic cut made of cosy and warm material.



Hmotnost / Weight (L): **60 g**
Materiál / Shell: **100% Akryl / Acrylic**
Velikost / Size: **UNI**

Trekking Series
COMPRESS BAG



Kompresní vak s inovovaným systémem stahování pro rovnoměrnou kompresi a minimální objem spacáku a vybavení.

A compress bag with an innovated system of compress straps to compress your sleeping bags or down apparel and other items to the minimum volume.



Hmotnost / Weight (L): **130 g**
Materiál / Shell: **100% nylon PU**
Velikost / Size (cm): **M- Ø19x31, L-Ø23x32, XL-Ø26x35**

Trekking Series
STORAGE BAG
FOR CLOTHES



Plochý vak se zipem a madlem uchová řád v zavazadle, batohu i ve skříni.

A flat storage bag with a zipper and a handle makes storage and transport of down jackets/ down equipment easier.



Hmotnost / Weight: **90 g**
Materiál / Shell: **100% nylon**
Velikost / Size: **60x50 cm**

Trekking Series
COMPRESS BAG
LIGHT



Voděodolný kompresní vak na spacák a vybavení s minimalistickou hmotností a dvou stupňovou kompresí.

A water-resistant compress bag with an innovated system of compress straps to compress your sleeping bags or down apparel and other items to the minimum volume.



Hmotnost / Weight (M): **40 g**
Materiál / Shell: **100% nylon PU**
Velikost / Size (cm): **S- Ø14x20, M-Ø18x24, L-Ø19x30**

PERTEX QUANTUM Y

Unikátní vlákno tvaru Y v materiálu tvoří zámkový efekt a tím dosahuje vyšší odolnost konstrukce. Ultra lehký materiál používaný pro výrobu extrémně lehkých péřových spacích pytlů, péřovek a větrovek. I při své nízké hmotnosti splňuje vysoké nároky na větruodolnost a odolnost proti průniku peří.



The unique Y-shaped filaments used inside the yarn lock together to provide a more stable construction. Ultralight fabric used for extremely light down sleeping bags, down jackets and windshells. Despite its low weight this fabric meets high requirements of downproofness and windproofness.

Hmotnost / Weight: **28 g/m²**

Vodoodpudivost / Water resistance: **380 mm H₂O**
úprava DWR / finish DWR

SOFTEX® 20D DWR

Materiál používaný pro výrobu péřových spacích pytlů, péřového oblečení. DWR úprava zvyšuje voděodolnost.



Shell used for down sleeping bags and down clothing. DWR finish increases water resistance.

Hmotnost / Weight: **40 g/m²**

Vodoodpudivost / Water resistance: **350 mm H₂O**
úprava / finish DWR

M
MATERIALS

EXEL DRY®

Svrchní materiál speciálně vyvinutý k výrobě ošacení a spacích pytlů s péřovou a syntetickou náplní. Výkonná membrána zamezuje vnikání vnější vlhkosti dovnitř izolační hmoty a současně odvádí tělesnou vlhkost ven z výrobku. Ripstopová úprava na povrchu zvyšuje odolnost proti roztržení. Díky jeho absolutní větruodolnosti nedochází k úniku tepla a spací pytle a ošacení vyrobené z materiálu Exel Dry® jsou až o 5°C teplejší než stejné výrobky vyrobené z klasických materiálů.



An outer shell specially developed for down and synthetic filled products and sleeping bags. The efficient membrane prevents outer moisture from getting into the insulation and at the same time transfers body moisture out of the product. Ripstop structure is abrasion-resistant and increases protection against tearing. Thanks to its absolute windproofness there is no thermal leakage and for this reason products made of Exel Dry® are warmer by 5°C than products made from common fabrics.

EXEL DRY® STREAM

Hmotnost / Weight: **75 g/m²**

Vodonepropustnost / Waterproofness: **20.000 mm H₂O**

Větruodolnost / Windproofness: **100%**

Vodoodpudivost / Water resistance: **úprava DWR / finish DWR**

Prodyšnost (MVTR) / Breathability (MVTR): **20.000 g/m²/24h**

EXEL DRY® LIGHT

Hmotnost / Weight: **49 g/m²**

Vodonepropustnost / Waterproofness: **10.000 mm H₂O**

Větruodolnost / Windproofness: **100%**

Vodoodpudivost / Water resistance: **úprava DWR / finish DWR**

Prodyšnost (MVTR) / Breathability (MVTR): **18.000 g/m²/24h**

SOFTEX® NIUS LT

Svrchní materiál používaný pro výrobu spacích pytlů a bund plněných perím nebo vlnou a větrovek. Vodoodpudivá úprava DWR zvyšuje odolnost proti průniku vlhkosti.



An outer shell used for sleeping bags, windshell jackets and down and wool jackets. DWR finish increases its water resistance.

Hmotnost / Weight: **40 g/m²**

Vodoodpudivost / Water resistance: **350 mm H₂O**
úprava DWR / finish DWR



◆ Nová propracovaná kapuce TECH-HOOD s dokonalou regulací obvodů a vyztuženým kšiltem do větru.
◆ New state-of-the-art TECH-HOOD with perfect regulation and reinforced shield against the wind.

D
DETAILS

◆ Dvě kapsy na ruce a jedna uzavíratelná venkovní nebo vnitřní kapsa na cennosti.
◆ Two outer pockets and one inner for any necessities.

◆ Regulace obvodu je možná i v rukavicích zatažením uvnitř bundy.
◆ Easily adjustable hem with a draw cord inside the jacket can be used even with mitts on.

H HIMALAYA SERIES

Expediční péřové spací pytle pro expedice do nevyšších světových velehor, polárních a arktických oblastí.

Expedition down sleeping bags designed for expeditions to the world's highest mountains and polar or arctic areas.

A ALPINE SERIES

Péřové spací pytle pro expedice do středních velehor
Down sleeping bags designed for medium-altitude mountain expeditions.

M MINIMIS SERIES

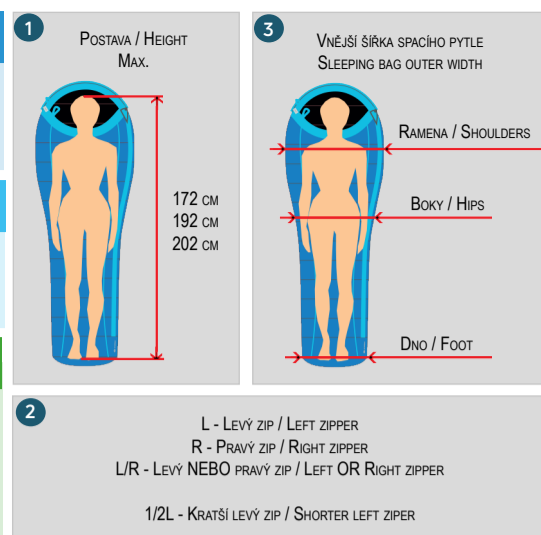
Ultralehký spacák, který dokáže minimalizovat hmotnost
Ultralight sleeping bag that can minimize weight

L LIGHT SERIES

Ultralehké péřové spací pytle pro extrémní sportovní výkony.
Ultralight down sleeping bags designed especially for extreme performance.

T TREKKING SERIES

Univerzální péřové spací pytle pro trekkingy, výlety a výpravy za dobrodružstvím.
Universal down sleeping bags designed for treks, trips, and adventures in the nature.



MODEL	1 POSTAVA MAX. FIT TO / CM	KOMFORTNÍ/LIMITNÍ TEPLOTA /°C/ COMFORT / LIMIT RATING /°C/	EXTRÉMNÍ TEPLOTA /°C/ EXTREM RATING /°C/	CELKOVÁ VÁHA /g/ TOTAL WEIGHT /g/	HMOTNOST NÁPLNĚ /g/ FILL WEIGHT /g/	VNĚJŠÍ MATERIÁL / VNITŘNÍ MATERIÁL OUTER SHELL / LINING SHELL	KONSTRUKCE CONSTRUCTION	2 ZIP ZIPPER	3 ŠÍŘKA / WIDTH RAMENA/BOKY/DNO SHOULDERS/HIPS/FOOT	KOMPRESNÍ PYTEL COMPRESS BAG
ŘADA HIMALAYA *husí peří 95/5* plnivost EU 800 cuin/oz / HIMALAYA SERIES *goose down 95/5* fill power EU 800 cuin/oz										
LOOPING III 1200	200	-18 / -26	-54	2010	1250	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	ALFA	1/2 L	85 / 82 / 33	XL Ø 26x35
	190			1950	1200				83 / 80 / 32	
	170			1900	1200				81 / 78 / 31	
LOOPING III 900	200	-11,4 / -19,3	-40,6	1600	930	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	ALFA	1/2 L	85 / 82 / 33	L Ø 23x32
	190			1550	900				83 / 80 / 32	
	170			1510	900				81 / 78 / 31	
LOOPING III 500	200	-3 / -10,6	-23	1190	520	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	ALFA	1/2 L	84 / 77 / 31	M Ø 19x31
	190			1150	500				82 / 75 / 30	
	170			1120	500				80 / 73 / 29	
ŘADA ALPINE *husí peří 90/10* plnivost EU 650 cuin/oz / ALPINE SERIES *goose down 90/10* fill power EU 650 cuin/oz										
ERRATIC PLUS III 1000	200	-8,9 / -15,3	-35	1730	1050	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	ALFA	L/R	84 / 77 / 31	L Ø 23x32
	190			1680	1000				82 / 75 / 30	
	170			1650	1000				80 / 73 / 29	
ERRATIC PLUS III 850	200	-7 / -13,2	-30	1580	880	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	ALFA	L/R	84 / 77 / 31	L Ø 23x32
	190			1530	850				82 / 75 / 30	
	170			1500	850				80 / 73 / 29	
PUMORI 800 QUILT	170 UNI	0 / -15 Tep.SJ / Temp. SJ	-30	800	500	Exel Dry® LIGHT 100 Softex® 20DWR	H	-	80 / 73 / 32	M Ø 19x31
ŘADA LIGHT *husí peří 95/5* plnivost EU 800 cuin/oz / LIGHT SERIES *goose down 95/5* fill power EU 800 cuin/oz										
KOTEKA III 850	200	-10 / -16	-34	1230	880	Pertex Quantum Y Softex® NIUS LT	H	L	83 / 67 / 32	Light - L Ø 19x30
	190			1190	850				81 / 65 / 31	
	170			1160	850				79 / 63 / 30	
KOTEKA III 500	200	-3 / -9	-21	880	520	Pertex Quantum Y Softex® NIUS LT	H	L	83 / 67 / 32	Light - M Ø 18x24
	190			850	500				81 / 65 / 31	
	170			830	500				79 / 63 / 30	
KOTEKA III 290	200	+5,2 / +0,3	-15	550	310	Pertex Quantum Y Softex® NIUS LT	X+	L	83 / 67 / 32	Light - S Ø 14x20
	190			520	290				81 / 65 / 31	
	170			495	290				79 / 63 / 30	
ŘADA LIGHT *husí peří 90/10* plnivost EU 650 cuin/oz / LIGHT SERIES *goose down 90/10* fill power EU 650 cuin/oz										
PAINE II 900	200	-7,6 / -12,4	-29	1460	930	Softex® XILO Softex® XILO	H	L/R	82 / 75 / 34	L Ø 23x32
	190			1420	900				80 / 73 / 33	
	170			1390	900				78 / 71 / 32	
PAINE II 600	200	-2,5 / -8	-25	1120	620	Softex® XILO Softex® XILO	H	L/R	82 / 75 / 34	M Ø 19x31
	190			1080	600				80 / 73 / 33	
	170			1050	600				78 / 71 / 32	
PAINE II 400	200	+1 / -5	-23	920	420	Softex® XILO Softex® XILO	H	L/R	82 / 75 / 34	M Ø 19x31
	190			890	400				80 / 73 / 33	
	170			870	400				78 / 71 / 32	
ŘADA MINIMIS *husí peří 95/5* plnivost EU 800 cuin/oz / MINIMIS SERIES *goose down 95/5* fill power EU 800 cuin/oz										
MINIMIS II 320	200	+12 / +7,5	-5	360	140	Pertex Quantum Y Softex® NIUS LT	X	1/2 L	83 / 69 / 32	Ø 12x16
	190			340	130				81 / 67 / 31	
	170			320	125				79 / 65 / 30	
MINIMIS 290 QUILT	190	+13 / +6 Tep.SJ / Temp. SJ	-5	305	105	Softex® NIUS LT Softex® NIUS LT	X	-	82 / 75 / 34	Ø 12x13
	170			290	100				80 / 73 / 33	
	ŘADA TREKKING *husí peří 90/10* plnivost EU 600 cuin/oz / TREKKING SERIES *goose down 90/10* fill power EU 600 cuin/oz									
RIMO III 1000	200	-7 / -13,5	-32	1610	1050	Softex® NIUS LT Softex® 20DWR	H	L/R	83 / 77 / 35	L Ø 23x32
	190			1560	1000				81 / 75 / 34	
	170			1530	1000				79 / 73 / 33	
RIMO III 850	200	-4,9 / -11,6	-30,8	1460	880	Softex® NIUS LT Softex® 20DWR	H	L/R	83 / 77 / 35	L Ø 23x32
	190			1410	850				81 / 75 / 34	
	170			1380	850				79 / 73 / 33	
RIMO III 600	200	-1,5 / -8	-22	1210	630	Softex® NIUS LT Softex® 20DWR	H	L/R	83 / 77 / 35	M Ø 19x31
	190			1160	600				81 / 75 / 34	
	170			1130	600				79 / 73 / 33	
RIMO SCOUT III 1100	200	-7 / -13	-32	1800	1150	Softex® NIUS LT Softex® 20DWR	H	L/R	93 / 83 / 40	XL Ø 26x35
	190			1740	1100				91 / 81 / 39	
	170			1700	1100				89 / 80 / 38	
RIMO SCOUT III 950	200	-5 / -11	-30,8	1650	980	Softex® NIUS LT Softex® 20DWR	H	L/R	93 / 83 / 40	XL Ø 26x35
	190			1590	950				91 / 81 / 39	
	170			1550	950				89 / 80 / 38	
RIMO SCOUT III 700	200	-2 / -8	-22	1450	730	Softex® NIUS LT Softex® 20DWR	H	L/R	93 / 83 / 40	L Ø 23x32
	190			1390	700				91 / 81 / 39	
	170			1350	700				89 / 80 / 38	
DOUBLE ATTACK II	200	-5 / -12	-30	1690	450 + 400	Softex® NIUS LT Softex® 20DWR	X	L + R	84 / 80 / 34	L Ø 23x32
	190			1620	450 + 400				82 / 78 / 33	
	170			1580	450 + 400				80 / 76 / 32	
ATTACK II 400	200	+9 / +4	-6	860	420	Softex® 20DWR Softex® 20DWR	X	L	83 / 76 / 33	M Ø 19x31
	190			820	400				81 / 74 / 32	
	170			790	400				79 / 72 / 31	
TONKA	190	+7 / +2	-7	880	430	Softex® 20DWR Softex® 20DWR	X	L	100 / 100 / 100	M Ø 19x31
	170			840	430				100 / 100 / 100	
	TETON 560 QUILT									
TETON 560 QUILT	190	+8 / 0 Tep.SJ / Temp. SJ	-10	580	340	Softex® NIUS LT Softex® 20DWR	X	-	82 / 75 / 34	Light - M Ø 18x24
	170			560	330				80 / 73 / 33	
	SPACÍ PYTLE DĚTSKÉ - ŘADA TREKKING* / CHILDREN SLEEP. BAG - TREKKING SERIES*									
KIKI BASIC	85	+12 / +8 Tep.SJ / Temp. SJ	2	330	1 x 100 g/m	Softex® NIUS LT Softex® NIUS LT	2.vrstvy 2 layers	L	46 / 43 / 30	Ø 15x30 Ø 18x30
	125-145			710	1 x 80 g/m ²				62 / 58 / 40	
KIKI DOWN	85	+7 / +3 Tep.SJ / Temp. SJ	-4	250	120	Softex® NIUS LT Softex® NIUS LT	H	L	46 / 43 / 30	Ø 15x30 Ø 18x30
	125-145			570	270				62 / 58 / 40	

SIR JOSEPH s.r.o.
Koškova 1766, Turnov, 511 01
Czech Republic, EU

+420 481 325 963

E-mail: info@sirjoseph.cz
www.sirjoseph.cz

Zákaznický servis

PRODEJCI A DISTRIBUTOŘI

Seznam prodejců a distributorů pro Českou republiku najdete na www.sirjoseph.cz

SEZNAM PRODEJČŮ A DISTRIBUTORŮ PRO EVROPU NAJDETE NA
www.sirjoseph.cz/en

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS

Naším zákazníkům poskytujeme záruční i rozsáhlý pozáruční servis.

ČISTĚNÍ VÝROBKŮ SIR JOSEPH®

Zajišťujeme profesionální čištění výrobků Sir Joseph® – zejména péřového oblečení a spacích pytlů.

PORADENSTVÍ

Profesionálně poradíme s výběrem výrobků Sir Joseph®.

DETAILNÍ INFORMACE NAJDETE NA NAŠIM WEBOVÝCH STRÁNKÁCH:
www.sirjoseph.cz

Customer Service

DEALERS AND DISTRIBUTORS

Our Czech dealers and distributors are listed at www.sirjoseph.cz

OUR EUROPEAN DEALERS AND DISTRIBUTORS ARE LISTED AT
www.sirjoseph.cz/en

WARRANTY AND POST-WARRANTY SERVICE

We provide a warranty as well as an extensive post-warranty service.

CLEANING OF SIR JOSEPH® PRODUCTS

We ensure professional cleaning of Sir Joseph® products – especially of downwear and sleeping bags.

CONSULTANCY

We offer professional advice on selecting Sir Joseph® products.

DETAILED INFORMATION CAN BE FOUND ON OUR WEBSITE:
www.sirjoseph.cz